



Волчица и пряности ТОМ VIII

Кэйто Коумэ ■ Исунэ Хасэкура ■ Дзю Аякура

Волчица и пряности

Лоуренс

Молодой торговец, который путешествует вместе с Холо. Собирает информацию о родине Холо, Йойсе.



Холо

Прекрасная спутница Лоуренса. Выглядит как девушка, но на самом деле — гигантская волчица и божество урожая.



Эльза

Наследница умершего отца Франца, защитница своего храма и родной деревни.



Эван

Юный мельник из Терэо. Влюблён в Эльзу.



Епископ Бан

Епископ из храма святого Рио в городе Энберг. Вместе с властями города планирует установить контроль над Терэо.



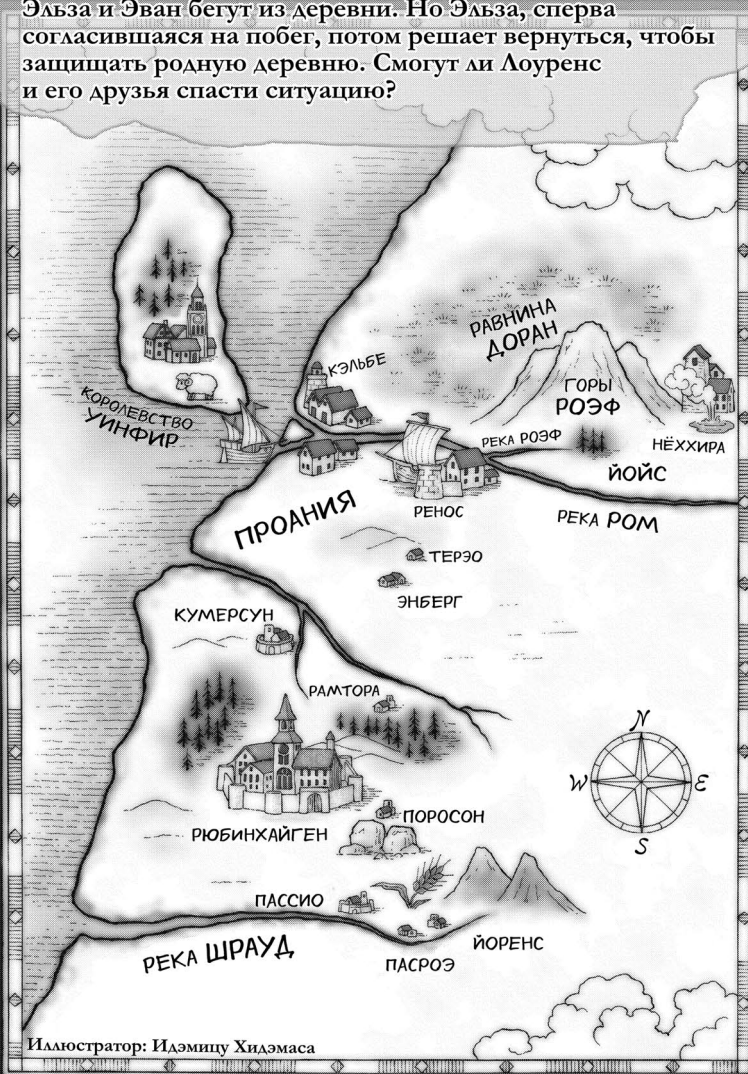
Кол

Совершенно неопытный, но сообразительный и честный мальчик, которого Лоуренс спас на речной заставе.



Краткое содержание предыдущего тома

Заговор епископа Бана и правителей города Энберг грозит уничтожить верования и самоуправление деревни Терзо. Лоуренс, на которого собираются свалить преступление, а также попавшие в безвыходное положение Эльза и Эван бегут из деревни. Но Эльза, сперва согласившаяся на побег, потом решает вернуться, чтобы защищать родную деревню. Смогут ли Лоуренс и его друзья спасти ситуацию?



Иллюстратор: Идэмицу Хидэмаса

Волчица и пряности

Оглавление

Глава 42.....	5
Глава 43.....	35
Глава 44....	61
Глава 45...	85
Глава 46.....	119
Глава 47.....	145

Волчица и пряности

Джух

Стук









НЕ
ВОЛНУЙСЯ!
Я ТЕБЯ СРАЗУ
ПРОГЛОЧУ,
БОЛЬНО
НЕ БУДЕТ.

ХЫ

ХЫ



МОЖЕТ,
НАМ ПОРА
УЖЕ ПО-
ЯВИТЬСЯ?



ПИХ

ДЕЛОВЫЕ
ПЕРЕГОВОРЫ,
КОТОРЫЕ
НАЧНУТСЯ
ПОСЛЕ "ЧУДА",
ПРЕДО-
СТАВЬТЕ МНЕ.



...КОГДА
ЕГО ЦЕНА
МАКСИМАЛЬНО
НИЗКАЯ.

ЛЮБОЙ ТОВАР
ВЫГОДНЕЕ
ВСЕГО БРАТЬ...



ТО ЕСТЬ НАДО
ДОЖДАТЬСЯ,
ПОКА ЖИТЕЛИ
ДЕРЕВНИ
НЕ ПРИДУТ
В ОТЧАЯНИЕ?..



.....





РАЗУМЕЕТСЯ!



...МЫ
ТРЕБУЕМ
КОМПЕН-
САЦИИ
И ВОЗВРАТА
ДЕНЕГ.

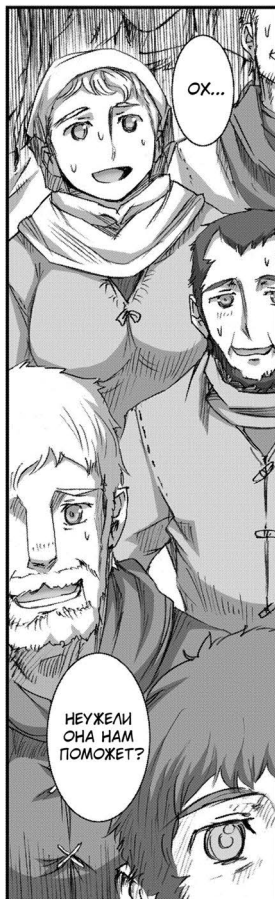
СЛЕДУЯ
СОГЛАШЕНИЮ
ПОКОЙНОГО
ОТЦА
ФРАНЦА...

В СОГЛАШЕНИИ
СКАЗАНО, ЧТО
ЦЕРКОВЬ ТЕРЗО
ГАРАНТИРУЕТ
СОБЛЮЖДЕНИЕ
ВСЕХ ТАКИХ
ВЫПЛАТ.



НЕДАВНО
ИЗ-ЗА ЗЕРНА
ИЗ ТЕРЗО
МЫ ПОНЕСЛИ
ОГРОМНЫЕ
УБЫТКИ.







ХРАНИ ВАС
ГОСПОДЬ.



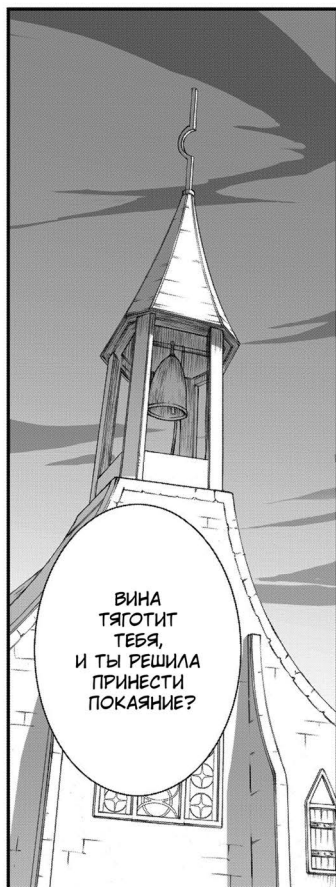
Шу Шу
ДАЖЕ СРЕДИ
ТОРГОВЦЕВ
НЕ ВСЕГДА
НАЙДЕШЬ ТАКИХ
РАСЧЁТЛИВЫХ
ЛЮДЕЙ.



ИСКАТЬ
ПОМОЩИ
У ДРУГИХ —
ТАК ПО-ЧЕЛО-
ВЕЧЕСКИ.



ХОТЯ
Я И САМА
ПОЛАГАЮСЬ
НА ДРУГИХ
ЛЮДЕЙ.



ВИНА
ТЯГОТИТ
ТЕБЯ,
И ТЫ РЕШИЛА
ПРИНЕСТИ
ПОКАЯНИЕ?



ЭЛЬЗА,
Я СЛЫШАЛ,
ЧТО ТЫ
СБЕЖАЛА.



ЭЛЬЗА,
ТЫ
ЧЕГО?!

ПРОСТИ,
ИРМА.



Я ВСТРЕТИЛА
ПОСЛАНИКА
БОЖЬЕГО!

Я ДЕЙСТ-
ВИТЕЛЬНО
СОВЕРШИЛА
ПРЕСТУПЛЕНИЕ,
ПОКИНУВ
ДЕРЕВНЮ.



ХхА



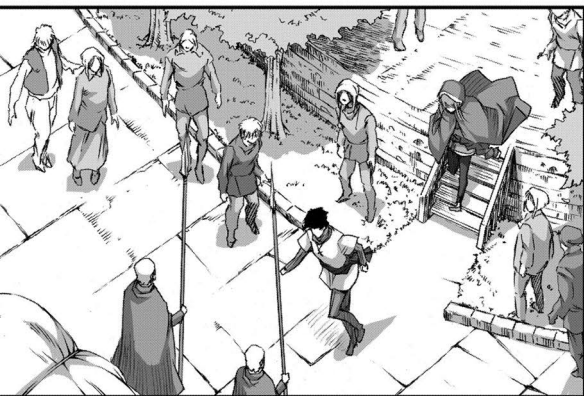
ЛИШЬ
ЕРЕТИКИ
ЛЕГКО
БРОСАЮТСЯ
ТАКИМИ
СЛОВАМИ!

ЧТО ЗА
СВЯТО-
ТАТСТВО!

МОЖЕШЬ
ЛИ ТЫ
ПРЕДСТАВИТЬ
ДОКАЗА-
ТЕЛЬСТВА,
ЧТО
ГОВОРИШЬ
ПРАВДУ?



НО
МИЛОСЕРДАНЫЙ
ГОСПОДЬ
УКАЗАЛ МНЕ
ПРАВИЛЬНЫЙ
ПУТЬ!

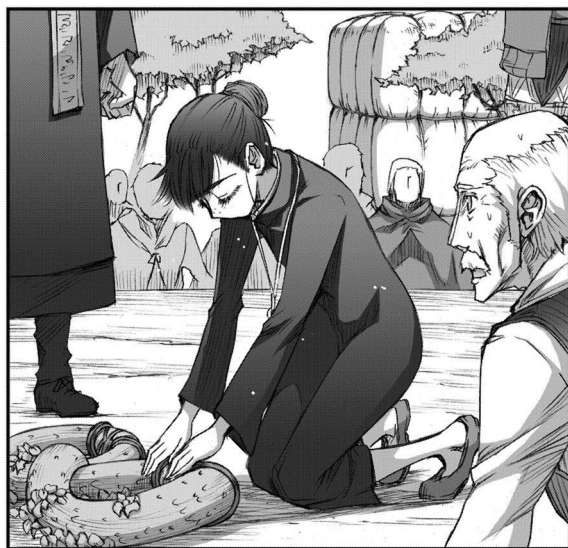


ПРОПУС-
ТИТЕ ЕГО.



ЕЁ ПРОСИЛИ
ПРЕДСТАВИТЬ
ДОКАЗА-
ТЕЛЬСТВА!









БОЖИЙ ПОСЛАНИК
ОБЕЩАЛ ПРОЛИТЬ СВЕТ,
КОТОРЫЙ УКАЖЕТ
ЗАБЛУДШИМ ОВЦАМ
ПУТЬ ИСТИННЫЙ.



Ого!



КТО ТЫ,
ЧТОБЫ ТАК
ДЕРЗОВЕННО
ГОВОРИТЬ
О БОГЕ...

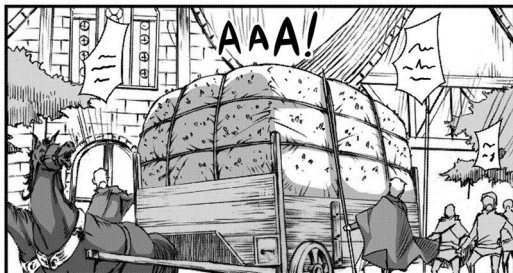


УЖЕ НАЧАЛОСЬ...



Угх

ААА!



Шурх

Шурх



ПЫК

ПЫК

ПЫК





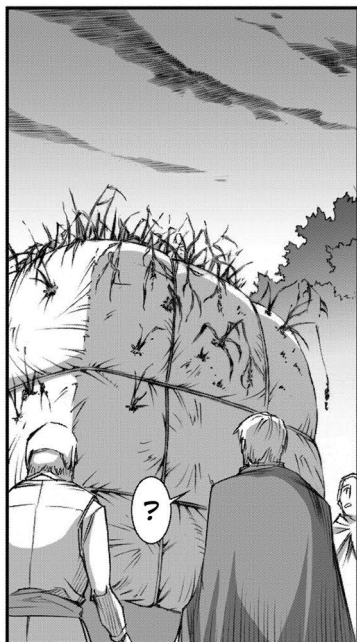
...ЧУДО
БОЖЬЕ!

О-О...

ЭТО...

ОТКУДАА
КОЛОСЬЯ?

?!



ТАК ЧТО
ОТРАВИТЬ
ЗЕРНО
МОГЛИ САМОЕ
БОЛЬШЕЕ
В ОДНОЙ
ПОВОЗКЕ.



ДОСТАТЬ
РИДЕЛИУСОВ
ОГОНЬ
ОЧЕНЬ СЛОЖНО.
ДАЖЕ КОГДА
ОН ПОЯВЛЯЕТСЯ,
О НЁМ УЗНАЮТ
ДАЛЕКО НЕ ВСЕ.



ОТРАВЛЕННОЕ
ЗЕРНО ТАМ?

БОГ
УКАЗАЛ
НАМ
ИСТИНУ.

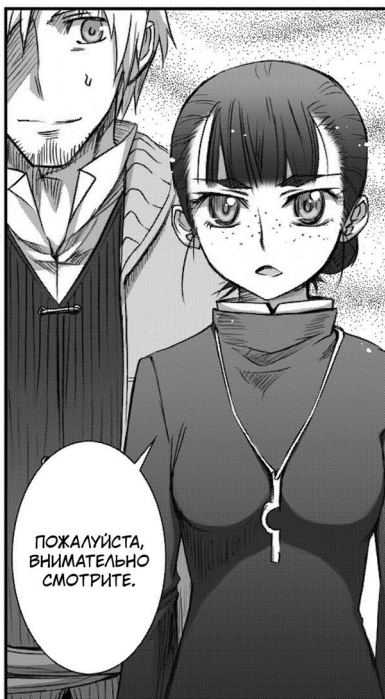
ЧТО...
ЧТО ОНА
СДЕЛАЛА?

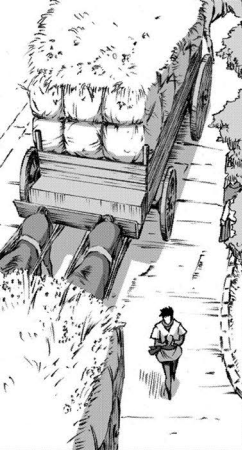
СОГЛАСИТЕСЬ ЛИ
ВЫ ЗАСВИДЕТЕЛЬ-
СТВОВАТЬ,
ЧТО ЭТО НЕ КОЗНИ
ДЬЯВОЛА?



ВАШЕ
ПРЕОСВЯ-
ЩЕНСТВО...











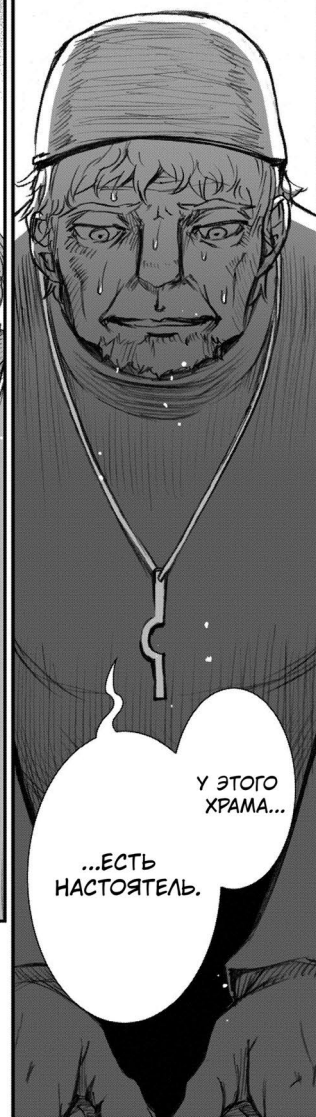




ТОГДА
ДАВАЙТЕ
ПЕРЕНЕСЁМ
ВАШЕ
РЕШЕНИЕ
НА БУМАГУ?



У...



У ЭТОГО
ХРАМА...

...ЕСТЬ
НАСТОЯТЕЛЬ.



Волчица и пряности



И ВСЁ-ТАКИ
ПРЕДСТОЯЛО
ЕЩЕ РЕШИТЬ
ВОПРОС
С ВОЗВРАТОМ
ЗЕРНА.



УЧИТЫВАЯ
СЛОЖИВШУЮСЯ
СИТУАЦИЮ,
ОН СОГЛАШАЛСЯ
НА ВОЗВРАТ
СТА ШЕСТИ-
ДЕСЯТИ.



ЛИНДОТТ
ЗАПЛАТИЛ
ЗА НЕГО
ДЕВЯТИ
ЛИМОВ.





ТЫ ЗДЕСЬ
ДЛЯ ТОГО,
ЧТОБЫ
ОТСИВАТЬ
НАШИ
ПРАВА!

ЧТО ТЫ
НЕСЁШЬ?!



Я ПРЕДЛАГАЮ
ОТМЕНИТЬ
ПРИВИЛЕГИИ
ДЕРЕВНИ ТЕРЗО
ПО ПРОДАЖЕ
ЗЕРНА.



СУТЬ ДЕЛА
В СЛЕДУЮ-
ЩЕМ...



СТАРОСТА
ПОРУЧИЛ
ЕМУ ВЕСТИ
ПЕРЕГОВОРЫ.
ДАВАЙТЕ
СНАЧАЛА
ВЫСЛУШАЕМ,
ЧТО
ОН СКАЖЕТ.

ТИХО!



ЕСЛИ ОСТАВИТЬ
УСЛОВИЯ,
ВЫГОДНЫЕ
ТОЛЬКО ДЕРЕВНЕ,
ТАКИЕ КОНФЛИКТЫ
НЕПРЕМЕННО
БУДУТ
ПОВТОРЯТЬСЯ.

У ВАС
СЛОЖИЛАСЬ
НЕОБЫЧНАЯ
СИТУАЦИЯ.

А ЕСЛИ
ВЫГОДУ
БУДУТ ПО-
ЛУЧАТЬ ОБЕ
СТОРОНЫ?

ХИ
ХИ

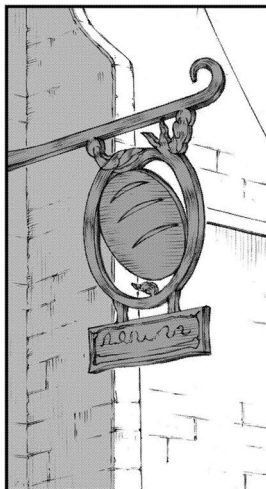
ЗЫРК

НУ
ЧТО
ВЫ...

ДЁРГ

РАЗВЕ Я
НЕ ПРАВ?

ИМЕЕТ
СМЫСЛ
ПРИНЯТЬ
ТАКОЕ
ПРЕДЛО-
ЖЕНИЕ?









ПЕЧЕНЬЕ —
ЮЖНАЯ
СЛАДОСТЬ.
ЕГО, КАК
И ПРЕСНЫЙ ХЛЕБ,
ПЕКУТ ПРЕЖДЕ,
ЧЕМ ТЕСТА
КОСНЁТСЯ
ХЛЕБНАЯ ФЕЯ.

ВСЕГО-ТО:
СМЕШАТЬ МУКУ
С ВОДОЙ,
ДОБАВИТЬ
МАСЛО И ЯЙЦА,
ОБЖАРИТЬ —
НО ПОЛУЧАЕТСЯ
УДИВИТЕЛЬНО
ВКУСНО.



А ПРЕДЛОЖИВ
ЧАСТЬ ПРИБЫЛИ
ЕПИСКОПУ БАНУ
И КОМПАНИИ
ЛИНДОТ,
ДЕРЕВНЯ
ПРИОБРЕЛА
ВЛИЯТЕЛЬНЫХ
СОЮЗНИКОВ.

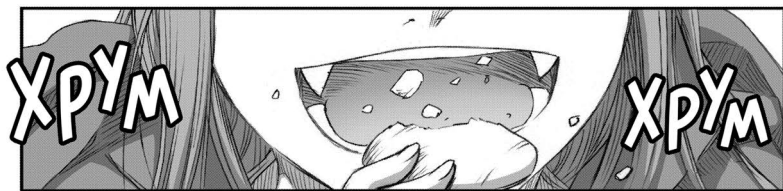
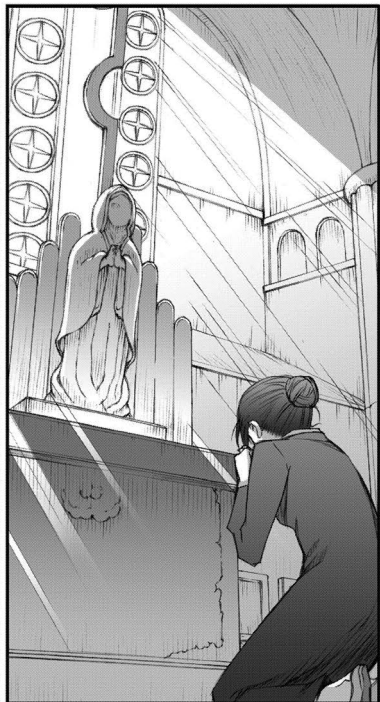
ГИЛЬДИЯ
ХЛЕБОПЕКОВ
НАВЕРНЯКА
БУДЕТ
ВОЗРАЖАТЬ,
НО ВЕДЬ
ОНО СОВСЕМ
НЕ ПОХОЖЕ
НА ХЛЕБ.



ИДЕЯ СДЕЛАТЬ
ПЕЧЕНЬЕ ПРИШЛА
ЛОУРЕНСУ
В ГОЛОВУ,
КОГДА
ОН ОБНАРУЖИЛ,
ЧТО ЗВАН
НЕ ЗНАКОМ
С ПРЕСНЫМ
ТЕСТОМ.

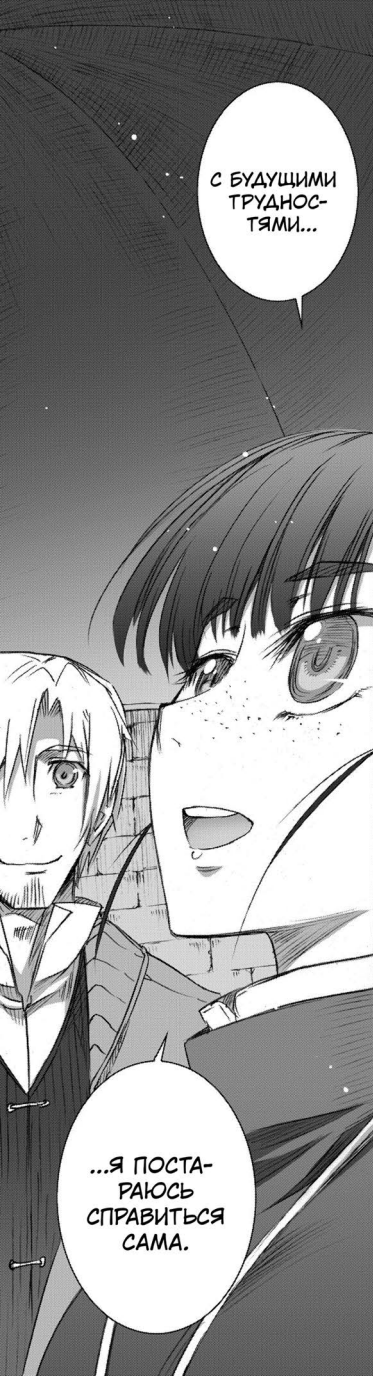
ПЕРЕСТАНЬ
КРОШИТЬ!

В ЮЖНЫХ
СТРАНАХ
ХЛЕБ ИЗ НЕГО
РАСПРОСТРАНЁН.
А ВОТ НА СЕВЕРЕ
ОН ПОЧЕМУ-ТО
СОВСЕМ
НЕ ИЗВЕСТЕН.









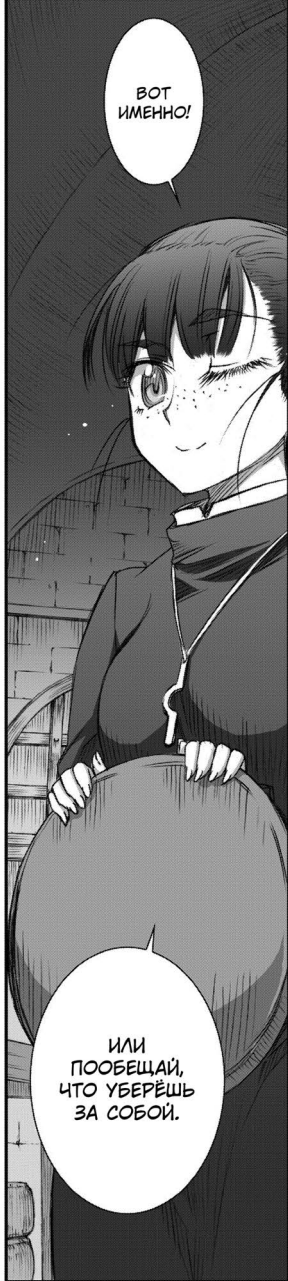
С БУДУЩИМИ
ТРУДНОСТЯМИ...

...Я ПОСТА-
РАЮСЬ
СПРАВИТЬСЯ
САМА.



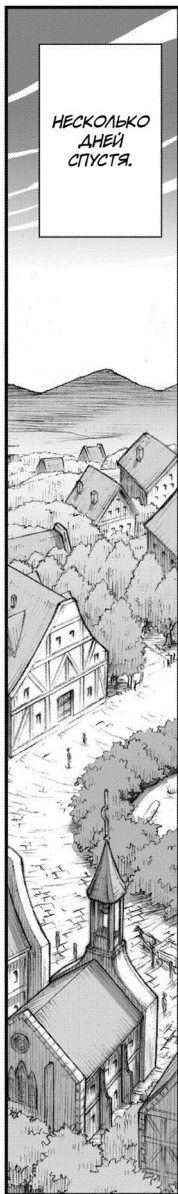
УГУ.

УБЕРУ.



ВОТ
ИМЕННО!

ИЛИ
ПООБЕЩАЙ,
ЧТО УБЕРЕШЬ
ЗА СОБОЙ.







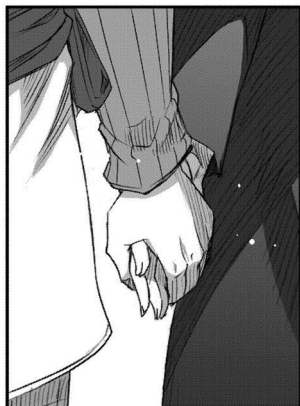
ГОСПОДЬ
ДА ХРАНИТ
ВАС В ПУТИ.



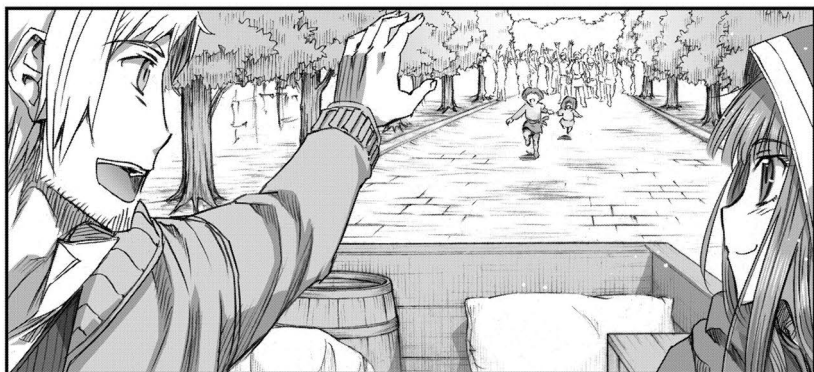
СПАСИБО
ЗА ТО,
ЧЕМУ
ТЫ МЕНЯ
НАУЧИЛ.

ЛОУРЕНС...

ХВАТЬ



Я ПОСТАРАЮСЬ
ИСПОЛЬЗОВАТЬ
ЭТО ЗНАНИЕ
НА БЛАГО МОЕЙ
ДЕРЕВНИ!





ХО-
РОШАЯ
БЫЛА
ДЕРЕВ-
НЯ...

Стук

Стук



Шурх

Шурх



МЫ ВЕДЬ
И ТАК
НАБРАЛИ
ЕГО ЦЕЛУЮ
ГОРУ.

Ам



Хрум

Хрум

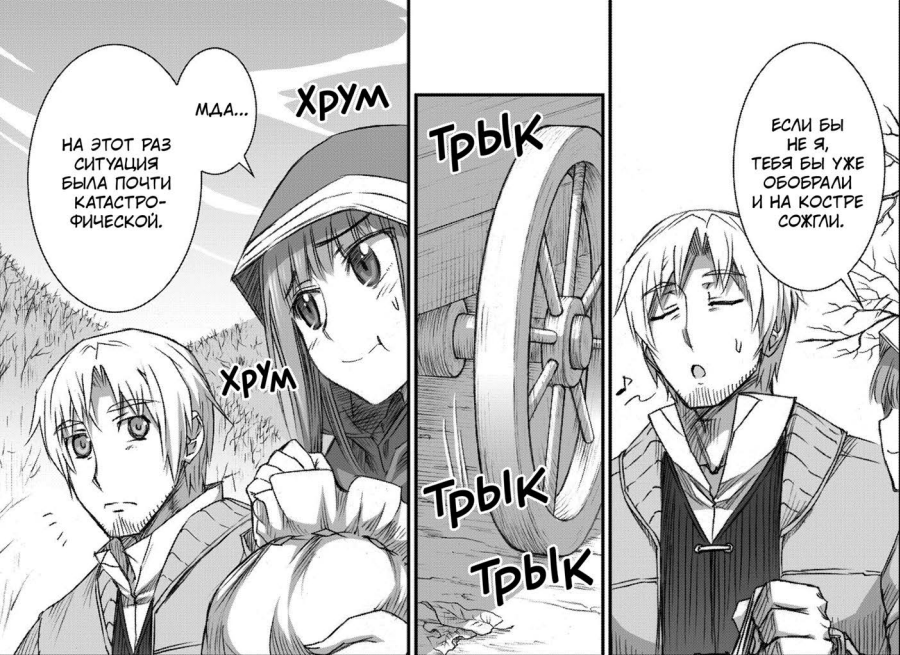
НЕ Я ЛИ
НАШЛА,
ГДЕ ЯД?
И НЕ Я ЛИ
УСТРОИЛА
ВАМ ПРЕД-
СТАВЛЕНИЕ?

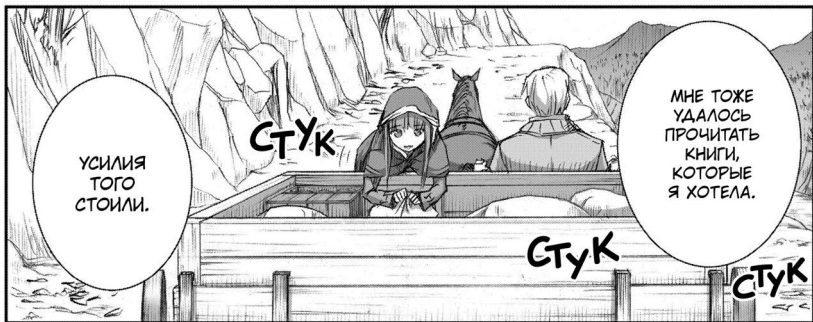


Стук

Стук

ТЫ СТОЛЬКО
НЕ СЪЕШЬ.
БУДЕТ КАК
С ЯБЛОКАМИ
В ПРОШЛЫЙ
РАЗ.





УСИЛИЯ
ТОГО
СТОИЛИ.

СТУК

МНЕ ТОЖЕ
УДАЛОСЬ
ПРОЧИТАТЬ
КНИГИ,
КОТОРЫЕ
Я ХОТЕЛА.

СТУК

СТУК



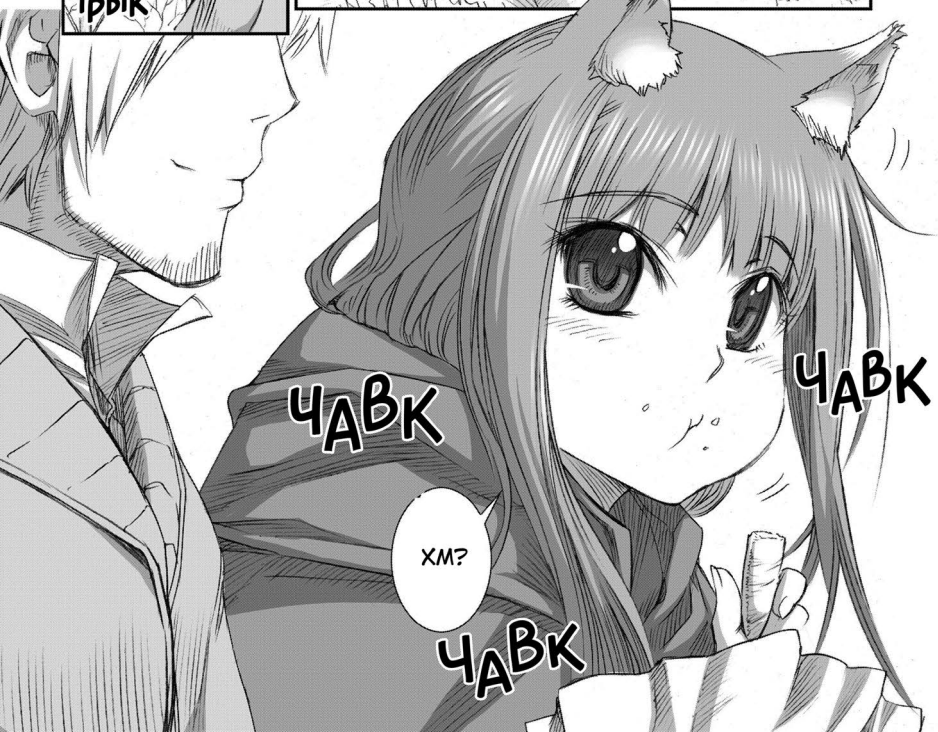
ТРЫК

ТРЫК



В САМОМ
ХУДШЕМ
СЛУЧАЕ —
К НАЧАЛУ
ЛЕТА.

ГДЕ ЙОИС —
БЫЛО ПОКА
НЕЯСНО,
НО К КОНЦУ
ВЕСНЫ ОНИ БЫ
ОПРЕДЕЛЕННО
ДО НЕГО
ДОБРАЛИСЬ.



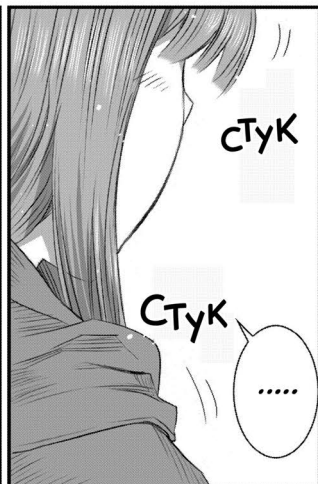
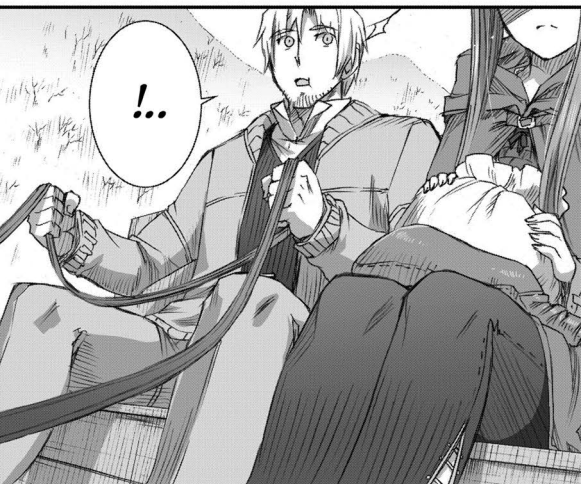
ЧАВК

ЧАВК

ХМ?

ЧАВК







ЕСТЬ ТУТ
ОДНО
ВЫГОДНОЕ
ДЕЛЬЦЕ...

И?..



СЛУ-
ШАЙ...

АА?



...НО
ДЛЯ НЕГО
ПРИДЁТСЯ
СДЕЛАТЬ
НЕБОЛЬШОЙ
КРЮК.

СТУК

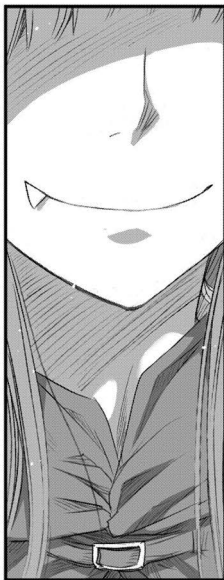
СТУК

СТУК



ШУРХ

ШУРХ





...НИКОГДА
БЫ ОБ ЭТОМ
НЕ СКАЗАЛА.

...НО ОНА
САМА
ИЗ ВРЕД-
НОСТИ...

Волчица
и пряности





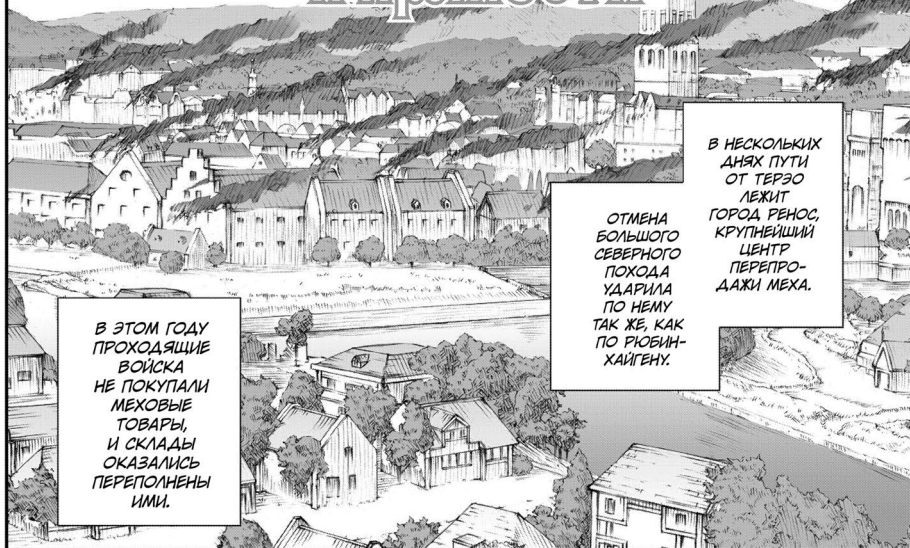
УХ ТЫ!
О ТАКОМ ГРУЗЕ
МОЖНО ТОЛЬКО
МЕЧТАТЬ!

НЕТ,
СО МНОЙ
ПОЕДЕТ
ЕЩЕ ОДИН
ЧЕЛОВЕК.

ТАК ВЫ
ОДИН?

ВОТ ОНА.

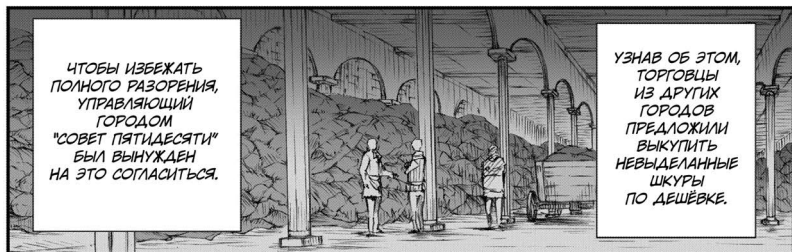
Волчица и пряности



В ЭТОМ ГОДУ
ПРОХОДЯЩИЕ
ВОЙСКА
НЕ ПОКУПАЛИ
МЕХОВЫЕ
ТОВАРЫ,
И СКЛАДЫ
ОКАЗАЛИСЬ
ПЕРЕПОЛНЕННЫ
ИМИ.

ОТМЕНА
БОЛЬШОГО
СЕВЕРНОГО
ПОХОДА
УДАРИЛА
ПО НЕМУ
ТАК ЖЕ, КАК
ПО РЮБИН-
ХАЙГЕНУ.

В НЕСКОЛЬКИХ
ДНЯХ ПУТИ
ОТ ТЕРЗО
ЛЕЖИТ
ГОРОД РЕНОС,
КРУПНЕЙШИЙ
ЦЕНТР
ПЕРЕПРО-
ДАЖИ МЕХА.



ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ
ПОЛНОГО РАЗОРЕНИЯ,
УПРАВЛЯЮЩИЙ
ГОРОДОМ
"СОВЕТ ПЯТИДЕСЯТИ"
БЫЛ ВЫНУЖДЕН
НА ЭТО СОГЛАСИТЬСЯ.

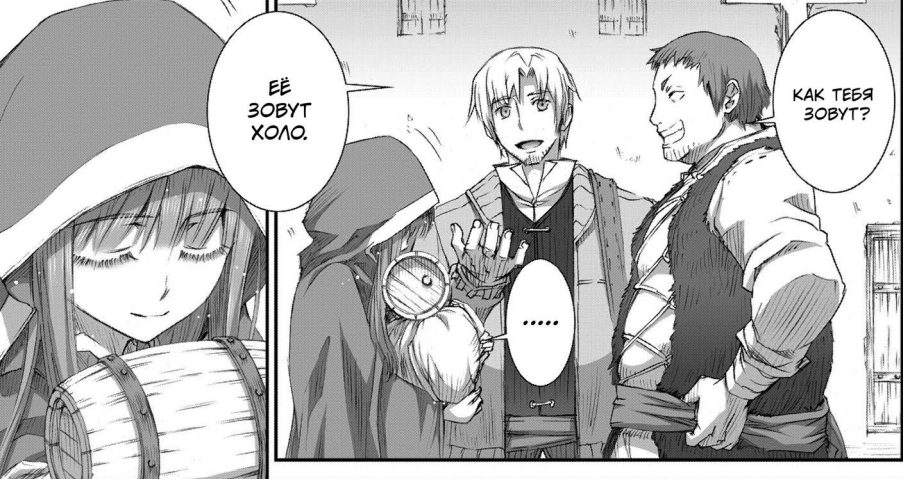
УЗНАВ ОБ ЭТОМ,
ТОРГОВЦЫ
ИЗ ДРУГИХ
ГОРОДОВ
ПРЕДЛОЖИЛИ
ВЫКУПИТЬ
НЕВЫДЕЛАННЫЕ
ШКУРЫ
ПО ДЕШЕВКЕ.



ПРОТЕСТЫ
ПРОТИВ
ТОРГОВЦЕВ,
УВОЗЯЩИХ
КРУПНЫЕ
ПАРТИИ ШКУР
ВНИЗ ПО РЕКЕ,
БЫСТРО
ПЕРЕРОСЛИ
В БЕСПОРЯДКИ...



ОДНАКО
ВСЕ ЦЕХА,
КОТОРЫЕ ТАК
ИЛИ ИНАЧЕ
БЫЛИ СВЯЗАНЫ
С ОБРАБОТКОЙ
ШКУР, ОСТАЛИСЬ
НЕДОВОЛЬНЫ
ЭТИМ РЕШЕНИЕМ,
ЛИШАЮЩИМ
ИХ РАБОТЫ.



ЕЁ
ЗОВУТ
ХОЛО.

КАК ТЕБЯ
ЗОВУТ?

.....



И УЖ
ТЕПЕРЬ-ТО
НАМ
В ПЛАВАНИИ
НИЧЕГО
НЕ ГРОЗИТ!

А МЕНЯ
НАЗЫВАЮТ
РАГУЗА,
ХОЗЯИН
РЕКИ РОМ!

ОТЛИЧ-
НОЕ
ИМЯ!



ОДНА
БОГИНЯ
У НАС УЖЕ
ЕСТЬ!

ВОТ!

ГХ
ХХ
ХХ

ШУХ

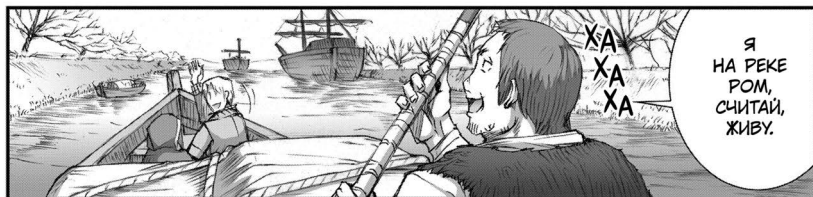
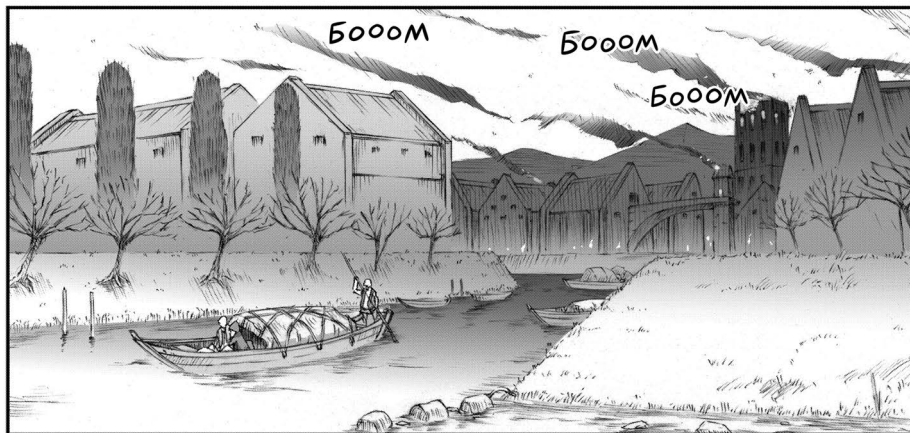


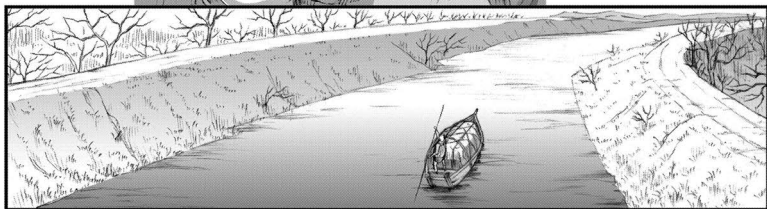
НА НОСУ
У БОЛЬШИХ
КОРАБЛЕЙ
ВЕШАЮТ
СТАТУЮ БОГИНИ,
КОТОРАЯ
БЕРЕЖЁТ
В ПЛАВАНИИ.

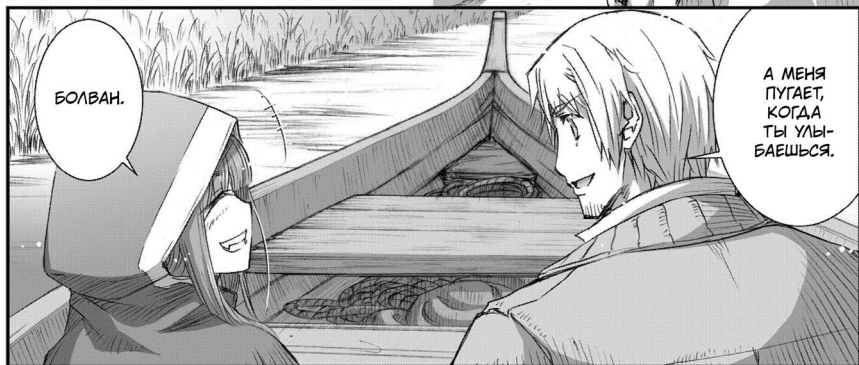
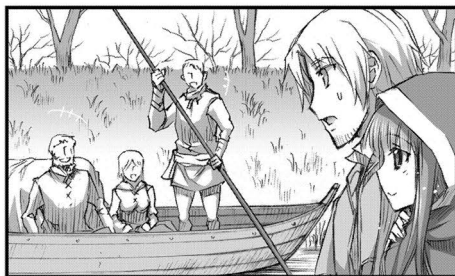


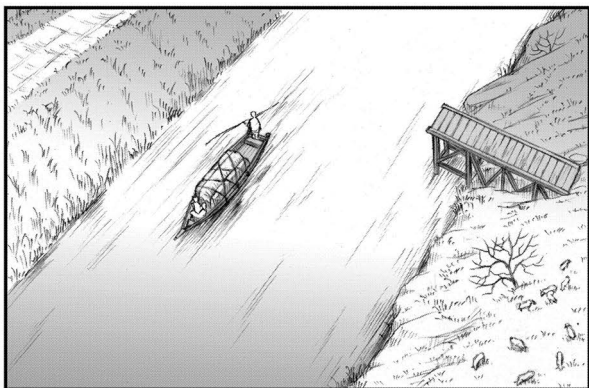
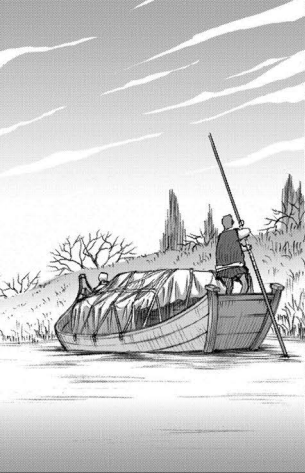
?











В РЕНОСЕ
МЫ ВЫЯСНИЛИ,
ЧТО РОДИНА
ХОЛО, ЙОИС,
НАХОДИТСЯ
В ГОРАХ РОЭФ.

НО ВОКРУГ
БУШЕВАЛИ
БЕСПОРЯДКИ,
И МЫ НЕ МОГЛИ
ДВИГАТЬСЯ
ДАЛЬШЕ,
ПОЭТОМУ
РЕШИЛИ,
ПОКА ВСЁ
И ПОПРОБОВАТЬ
НЕ УЛЯЖЕТСЯ...

...СПУСТИТЬСЯ
ВНИЗ ПО РЕКЕ
ДО КЭБЕЕ
И ПОПРОБОВАТЬ
УЗНАТЬ ТАМ
ПОБОЛЬШЕ.









СНАЧАЛА
ОНИ ТРАТЯТСЯ
НА ЛОШАДЕЙ,
КОТОРЫЕ
ТЯНУТ
ИХ КОРАБЛЬ
ПРОТИВ
ТЕЧЕНИЯ,
А ПОТОМ ЕЩЕ
И ЭТО...

ДА НЕТ!
СБОРАМИ
НЕДОВОЛЬНЫ
ТОЛЬКО ТЕ,
КТО
ПРИХОДИТ
С МОРЯ.

КТО-ТО
НЕДОВОЛЕН,
ЧТО СБОР
СЛИШКОМ
БОЛЬШОЙ?

НЕЧАСТО
ТУТ ССОРУ
УВИДИШЬ.

ХРР

НО ВЕДЬ
ТЕБЕ ТОЖЕ
ПРИХОДИТСЯ
ПЛАТИТЬ
ВТОРОЙ РАЗ,
КОГДА ВОЗ-
ВРАЩАЕШЬСЯ
К УСТЬЮ?

ЯСНО.

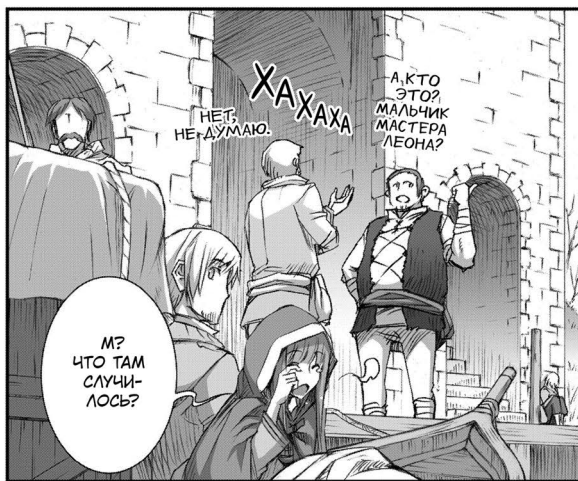
СЧИТАЙ,
ЗА ЖИЛЬЁ
ПЛАТИМ.

ДЛЯ ТАКИХ,
КАК Я,
РЕКА ЧТО
ДОМ
РОДНОЙ.

ХА
ХА
ХА



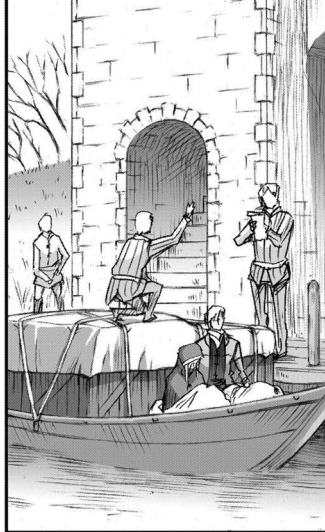




ХАХАХА
НЕТ, НЕ ДУМАЮ.

А КТО ЭТО?
МАЛЬЧИК
МАСТЕРА
ЛЕОНА?

М?
ЧТО ТАМ
СЛУЧИ-
ЛОСЬ?



ДА НУ?

Я ЖЕ
СПАЛА.

ТЫ-ТО
ДОЛЖНА
БЫЛА
УСЛЫШАТЬ,
ЧТО ОНИ
ГОВОРИЛИ.

ПОХОЖЕ,
ПАРНЮ
ПРОДАЛИ
ФАЛЬШИВЫЙ
ДОКУМЕНТ.



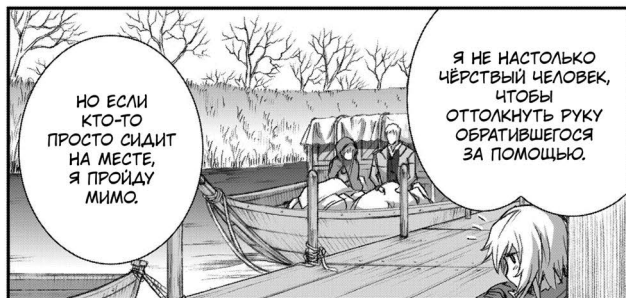
МНЕ ЕГО
НЕМНОГО
ЖАЛЬ...



А ЕМУ,
ВИДИМО,
ВСУЧИЛИ
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ
ОБ УПЛАТЕ
РЕЧНОЙ
ПОШЛИНЫ.

ТАКОЕ
ИНОГДА
СЛУЧАЕТСЯ.
ФАЛЬШИВООЕ
ОСВОБОЖ-
ДЕНИЕ
ОТ НАЛОГА
ИЛИ ПИСЬМО
О ПЛАТЕЖЕ
ОТ ЛОРДА.





НО ЕСЛИ
КТО-ТО
ПРОСТО СИДИТ
НА МЕСТЕ,
Я ПРОЙДУ
МИМО.

Я НЕ НАСТОЛЬКО
ЧЕРСТВЫЙ ЧЕЛОВЕК,
ЧТОБЫ
ОТТОЛКНУТЬ РУКУ
ОБРАТИВШЕГОСЯ
ЗА ПОМОЩЬЮ.



ХМ



ЭТО Я! Я!
КАКОЕ
СЧАСТЬЕ,
ЧТО Я ВАС
ВСТРЕТИЛ!

УЧИ-
ТЕЛЬ!



УЧИ-
ТЕЛЬ!

ЧТОБЫ
ПОМОГАТЬ
ВСЕМ ПОДРЯД,
ЭТО НАДО
НЕ ТОРГОВЦЕМ
БЫТЬ,
А МОНАХОМ...



ВОИСТИНУ,
ВАС ПОСЛАЛ
САМ ГОСПОДЬ!

У МЕНЯ
НЕ ОСТАЛОСЬ
НИ ЕДЫ,
НИ ДЕНЕГ!
ПОМОГИТЕ
МНЕ!



ТЫ ЧЕГО
ТВОРИШЬ,
ГАДЁНЫШ?!



А ТЕПЕРЬ
ПОМО-
ЖЕШЬ?



УЧИ-
ТЕЛЬ!

СЕРОШУ
В РЕКУ —
БУДЕШЬ
ЗНАТЬ!

АрЫг

АрЫг

ПОЖАЛУЙСТА,
ПОДОЖДИТЕ.



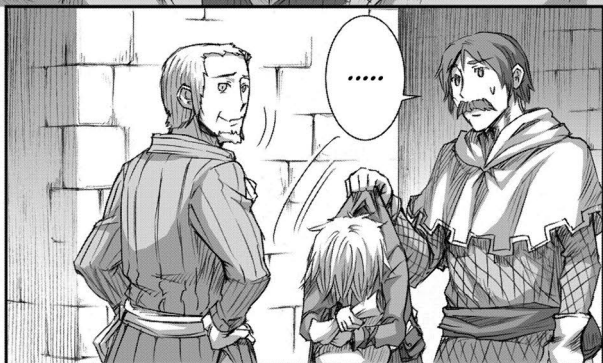
КАК ТЫ
СМЕЕШЬ
ВРАТЬ
ЛЮДЯМ
ПРИ
ИСПОЛ-
НЕНИИ!

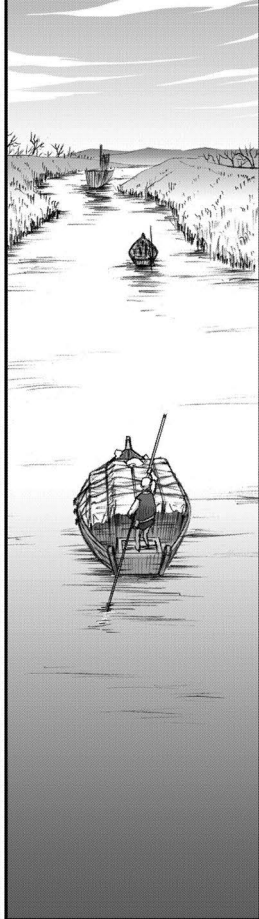
Я
ТЕБЯ
ЩАС!...



Э...

НУ...









...С ЮГА
РАЗНЫЕ
ЛЮДИ
ПРИХОДЯТ.
И ЖУЛИКИ,
И КТО
УГОДНО...

В ЭТОМ ГОДУ
ПОСПОКОЙНЕЕ
ВРОДЕ,
НО ОБЫЧНО
К ХОЛОДАМ...

ОБМАНУЛ
ЕГО КТО-ТО,
ВИДАТЬ.



ТОГДА
МНОГИЕ
ОБОЖЛИСЬ,
ЗАТО ТЕПЕРЬ
ПОУМНЕЛИ.



В ПОЗА-
ПРОШЛОМ
ГОДУ БЫЛ
ОДИН,
КОТОРЫЙ
ЗДОРОВО
ДОКУМЕНТЫ
ПОДДЕЛЫ-
ВАЛ.

ДАЖЕ
НАСТОЯЩИЕ
ТОРГОВЦЫ
НЕ МОГЛИ
ОТЛИЧИТЬ.



шурх



С ДРУГОЙ
СТОРОНЫ,
ЕМУ ЕЩЁ
ПОВЕЗЛО.
БУДЬ ТАМ ВСЁ
ПРАВИЛЬНО —
ЭТО БЫЛО БЫ
ТЯЖКИМ
ПРЕСТУП-
ЛЕНИЕМ.

В ИМЕНИ
ГЕРЦОГА
ОШИБКА,
ПЕЧАТЬ
НЕ ТА...
ТРЕТИЙ
СОРТ.

"ОСВО-
БОЖДЕНИЕ
ОТ ТАМОЖЕН-
НЫХ СБОРОВ
ГЕРЦОГА
ТИЖДИНА".
НИКУ-
ДЫШНАЯ
ПОД-
ДЕЛКА.



С ПРЕВЕЛИКОЙ
РАДОСТЬЮ
ПРИМУ ЛЮБОГО,
ЧЕЙ ПРОЕЗД
ТЫ ОПЛАТИШЬ.



ДАА...
САМО
СОБОЙ.



НУ
ВОТ!

ЧИСТКУ МЕХА
ПРИДЁТСЯ
ОТЛОЖИТЬ
ДО ЛУЧШИХ
ВРЕМЁН.

Волчица и пряности

ОГРОМНОЕ
ВАМ
СПАСИБО...

МАЛЬЧИК,
ПОДОБРАННЫЙ
ТО ЛИ МОЛИТВАМИ
СВЯТОГО
РАМБАЛЬДОСА,
ТО ЛИ ПО ЗАСТУП-
НИЧЕСТВУ
БОГИНИ УРОЖАЯ,
ВАЛИЛСЯ С НОГ
ОТ УСТАЛОСТИ.

ОН ПРОСПАЛ
ПОЧТИ СУТКИ,
А КОГДА
ПРОСНУЛСЯ,
НАКОНЕЦ-ТО
РАССКАЗАЛ
О СЕБЕ.

АМ

МЕНЯ
ЗОВУТ...
У-Х
КОЛ ТОТО.

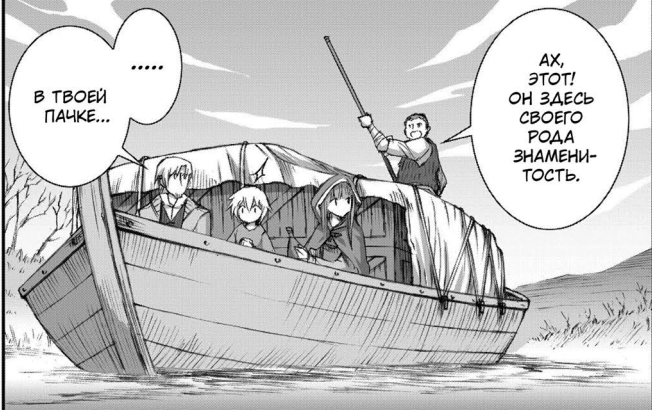
Я УЧИЛСЯ
В ШКОЛЕ
ГОРОДА АКЕНТ,
НО У МЕНЯ
КОНЧИЛИСЬ
ДЕНЬГИ...

АМ

ММ...

!







ОБЫЧНО
ТАШАТ
МАЛЬЧИШКИ,
ВЫПОЛ-
НЯЮЩИЕ
МЕЛКИЕ
ПОРУЧЕНИЯ.

КТО ЖЕ ИХ
ВОРУЕТ?

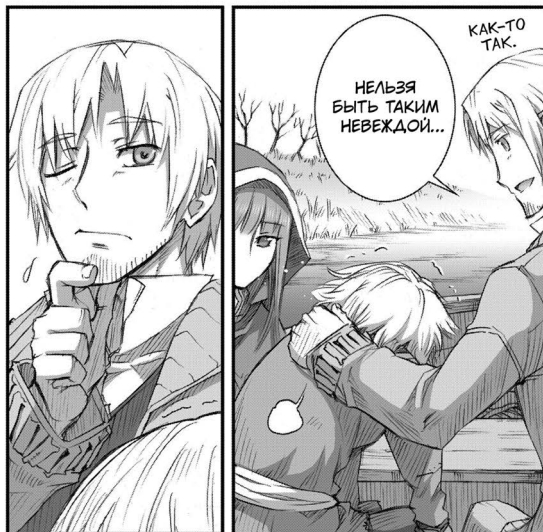


А ЭТО УДАР
ПО РЕПУТАЦИИ
КОМПАНИИ.

НУ ЯСНО.
ЕСЛИ ХОЧЕШЬ
ВЕРНУТЬ
ДОКУМЕНТЫ,
ЗНАЧИТ,
ТЕБЕ ЕСТЬ ЧТО
СКРЫВАТЬ.



КОГДА
СЛУЖБА
СТАНОВИТСЯ
ИМ
НЕВМОГОТУ,
ОНИ СБЕГАЮТ,
ПРИХВАТИВ
ЧТО-НИБУДЬ
НА ДОРОГУ.



НЕЛЬЗЯ
БЫТЬ ТАКИМ
НЕВЕЖДОЙ...

КАК-ТО
ТАК.

ДЕНЬГИ
КРАСТЬ НЕЛЬЗЯ,
ХОЗЯЕВА
ПОДНИМУТ ШУМ
И УСТРОЯТ
ПОГОНЮ,
ДОКУМЕНТЫ
ЖЕ НИКТО
РАЗЫСКИВАТЬ
НЕ СТАНЕТ.



ЛАДНО,
ТАК И БЫТЬ!

ДРР

ДРР

В ЖИЗНИ
НЕ ВИДЕЛ
ТАКОЙ
ЖАЛОСТЛИВОЙ
ФИЗИОНОМИИ.



СКАЖЕМ,
ДЕСЯТЬ
РЮТОВ.
А?



ХОЧЕШЬ,
ОТДАЙ
ИХ МНЕ
ВМЕСТО
ПЛАТЫ
ЗА ПРОЕЗД?
Я ТЕБЕ ЕЩЕ
ДЕНЕГ
ДОБАВЛЮ.

!

ХВАТЬ



У ТЕБЯ
ВЫРАЖЕНИЕ
ЛИЦА, БУДТО
ТЫ НАШЛА
НОВОЕ ОРУЖИЕ
ПРОТИВ
МЕНЯ.

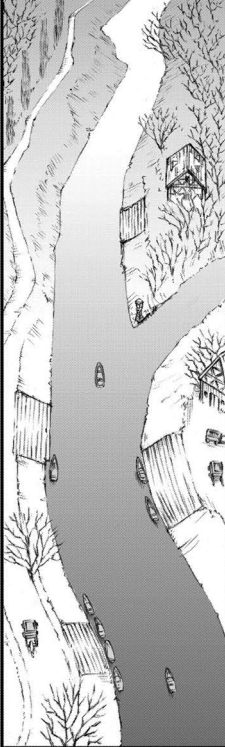
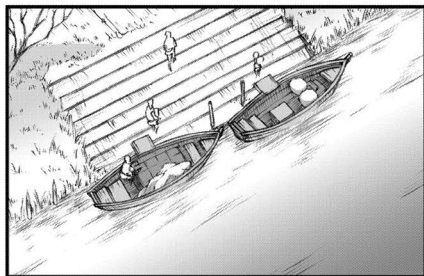
ДА
НЕУЖЕЛИ?



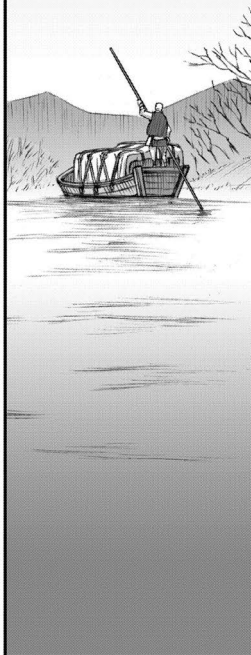
НО ЭТО
ПОСЛЕДНЕЕ
ПРЕДЛОЖЕНИЕ.

ДВАДЦАТЬ
РЮТОВ.

ШУРХ



Я
СОГЛАСЕН
НА ДВАД-
ЦАТЬ...





Я ГДЕ-ТО
СЛЫШАЛА,
ЧТО ПРЕДЕЛЬНО
ЧЕСТНЫХ
ЛЮДЕЙ ПРОЩЕ
ОБМАНУТЬ.



Я БЫ
ДАЖЕ СКАЗАЛ,
ПРЕДЕЛЬНО
ЧЕСТНЫЙ,
РАЗ ОН ПОПАЛАСЬ
НА ТАКОЙ ТРЮК.



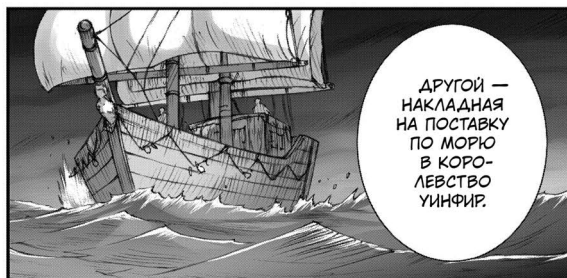
ДА...
КОЕ-ЧТО
ЕСТЬ...

НУ КАК,
ЕСТЬ ТАМ
ЧТО-НИБУДЬ
ИНТЕРЕС-
НОЕ?



ОДИН —
ЗАКАЗ,
НАПРАВЛЕННЫЙ
ДРУГОМУ
ТОРГОВОМУ
ДОМУ
В ВЕРХОВЬЕ
РЕКИ РОМ.

ЭТО
ДОКУМЕНТЫ
ТОРГОВОГО
ДОМА ДЖИН
ИЗ ГОРОДА
КЭЛЬБЕ.



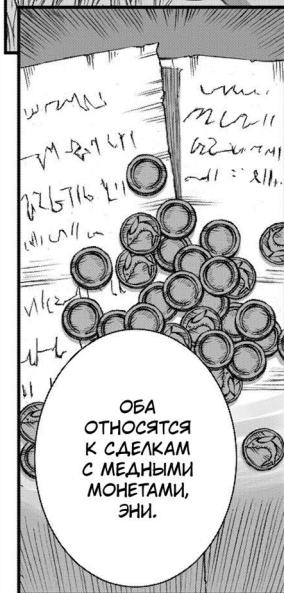
ДРУГОЙ —
НАКЛАДНАЯ
НА ПОСТАВКУ
ПО МОРЮ
В КОРО-
ЛЕВСТВО
УИНФИР.



ВИДИМО, ЭТИ
ДОКУМЕНТЫ
ПОПАЛИ
В ОДНУ ПАЧКУ
ПОТОМУ, ЧТО
ОДНОРУКИЙ
МОШЕННИК...

...ОРУДОВАЛ
ВДОЛЬ ВСЕЙ
РЕКИ РОМ.

СТРАННО,
ЧТО ОДИН
И ТОТ ЖЕ
ТОВАР
И ПОКУПАЕТСЯ,
И ПРОДАЕТСЯ.



ОБА
ОТНОСЯТСЯ
К СДЕЛКАМ
С МЕДНЫМИ
МОНЕТАМИ,
ЭНИ.



М-М?

НАПРИМЕР,
ВОТ ЭТИ
ДВА ЛИСТА.



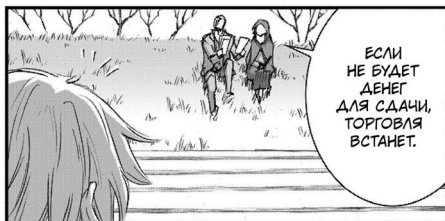
МОЖЕТ,
ЗДЕСЬ
ТАКАЯ ЖЕ
КРУПНАЯ
ОПЕРАЦИЯ,
КАК
В ПАССИО?

КТО-ТО
СОБИРАЕТ
МЕДНЫЕ
МОНЕТЫ?



ЦЕНА И
КОЛИЧЕСТВО
В ДОКУМЕНТАХ
ТОЖЕ ВПОЛНЕ
ОБЫЧНЫЕ.

ВРЯД ЛИ.
ЭНИ —
ПРОСТО
РАЗМЕННАЯ
МОНЕТА.



ЕСЛИ
НЕ БУДЕТ
ДЕНЕГ
ДЛЯ СДАЧИ,
ТОРГОВЛЯ
ВСТАНЕТ.



Хм

А СЕРЕБРОМ
В УЛИЧНЫХ
ЛАВОЧКАХ
РАСПЛАНИ-
ВАЕШЬСЯ
РАЗВЕ
ЧТО ТЫ.



ПУТНИКИ,
ПРОХОДЯ
БОЛЬШИМИ
ГОРОДАМИ,
УНОСЯТ
СДАЧУ
С СОБОЙ...

...ТАК ЧТО
МЕДЯКИ
НУЖНО
ПОСТОЯННО
ПРИВОЗИТЬ
ИЗВНЕ.



ХА
ХА
ХА

НЕТ, ДЕНЕГ
НА ЭТИХ
СВЕДЕНИЯХ
НЕ ЗАРА-
БОТАЕШЬ.



УФ

ВЫ
НАШЛИ...

...КАКИЕ-
НИБУДА
ПОЛЕЗНЫЕ
БУМАГИ?..

УФ



ИЗВИ-
НИТЕ...

ТОП
ТОП



ЧТО-ТО
ЗАМЕТИЛ?

ХОТЯ
СТРАН-
НО...



ЭТО ТОЧНО
НЕ ОШИБКА:
ТОРГОВЦЫ
ЗА ТАКИМИ
ВЕЩАМИ
ВНИМАТЕЛЬНО
СЛЕДЯТ.



ОПРЕДЕ-
ЛЁННО.

КОЛИ-
ЧЕСТВО
МОНЕТ
В ЗАКАЗЕ
И В НА-
КЛАДНОЙ
НЕ СОВПА-
ДАЮТ.





ШУХ



ПРОВЕРЯЕТСЯ
ВСЁ ДО
МЕЛОЧЕЙ.

ЭТО
ВОЗМОЖНО.
НО ВСЁ ЖЕ,
ДЕЛКИ
С ДЕНЬГАМИ
ОФОРМЛЯЮТ
ОСОБЕННО
СТРОГО.



ОЙ

РАЗ ЭТО УЖЕ
НЕ ПЕРВАЯ
ПОСТАВКА,
ЗНАЧИТ,
ОБЪЁМЫ ТОЖЕ
ФИКСИРО-
ВАННЫЕ.

ЕЩЁ ЗАДЕСЬ
НАПИСАНО:
"КАК ОБЫЧНО,
ДОСТАВКА
И ТАМОЖЕН-
НЫЕ СБОРЫ
ЗА НАШ
СЧЁТ".

ОЙ



А ВЕДЬ
ВЕРНО...

ХМ

ТЫ ЛУЧШЕ
СКАЖИ,
ПОЧЕМУ ТУТ
"ЯЩИКИ"?
РАЗВЕ МОНЕТЫ
НЕ В ШТУКАХ
СЧИТАЮТ?



ВСЁ-ТАКИ
НИЧЕГО
НА ЭТОМ
НЕ ЗАРА-
БОТАТЬ!

ВОТ ЕСЛИ БЫ
МОЖНО БЫЛО
ПОЙМАТЬ ИХ
НА КОНТРА-
БАНДЕ...





В ПРАВИЛЬНО
ЗАПОЛНЕННОЙ
КОРОБКЕ
ОПРЕДЕЛЕННОГО
РАЗМЕРА ВСЕГДА
ПОМЕЩАЕТСЯ
ОДНО И ТО ЖЕ
КОЛИЧЕСТВО
МОНЕТ.

ЭЭХ

В ОБ-
ЩЕМ...



...ТО
ДОСТАТОЧНО
ОТКРЫТЬ
КРЫШКУ,
ЧТОБЫ ПОНЯТЬ,
ЧТО НИЧЕГО
НЕ ПРОПАЛО.

КОГДА
МОНЕТЫ
В КОРОБКЕ
УЛОЖЕНЫ
РОВНО...



ПРА-
ВИЛЬНО.

ХЛОП

ХЛОП



А ЧТО ТЫ
ИЗУЧАЛ?



Я, КОГДА
ОБ ЭТОМ
УСЛЫШАЛ,
САМ НЕ ДО-
ГАДАЛСЯ.

НЕ
ЗРЯ ТЫ
В ШКОЛЕ
УЧИЛСЯ.

ТЫ НА
УДИВ-
ЛЕНИЕ
СМЫШ-
ЛЕННЫЙ.

ХЛОП

ХЛОП



Я РОДИЛСЯ
В ГОРАХ РОЗФ,
В ДЕРЕВНЕ
ПОД НАЗВА-
НИЕМ ПИН.



ДА?
НИЧЕГО
СЕБЕ.



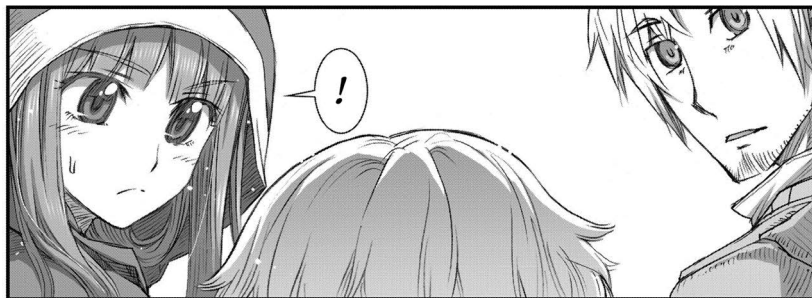
НУ...
Я...

...ИЗУЧАЛ
КАНОНИ-
ЧЕСКОЕ
ПРАВО...



НАМ СКАЗАЛИ,
ЧТО МЫ
ПОКЛОНЯЛИСЬ
ЯЗЫЧЕСКОМУ
БОЖЕСТВУ.

И МЫ...



!



ДЁР!

НЕ...

ДЁР!

НЕТ...



ИЗВИ-
НИТЕ...

ПО
ПРЕДАНИЯМ,
ПИН ЯВЛЯЛСЯ
ЛЮДЯМ КАК
ОГРОМНАЯ
ЛЯГУШКА.



ХОРО-
ШО...



ПРОСТО
У НАС
С ЦЕРКОВЬЮ
СВОИ СЧЁТЫ.
ТЫ ПРО-
ДОЛЖАЙ!

ДА
НИЧЕГО!



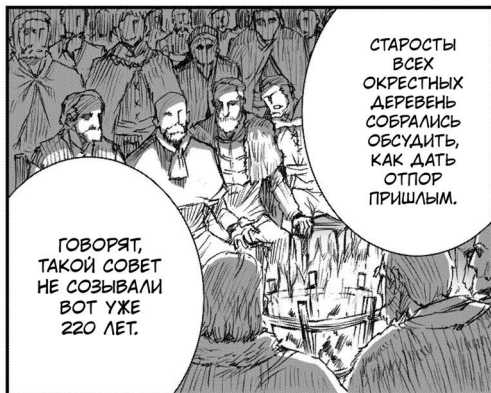
А ЭТО ВАШЕ...
БОЖЕСТВО...

...НЕ ПРИ-
НИМАЛО
ФОРМУ
ВОЛКА?



...В СОСЕДНЮЮ
ДЕРЕВНЮ
ПРИШЁЛ ОТРЯД
МИССИОНЕРОВ.

ГДЕ-ТО
ТРИ ГОДА
НАЗАД...



СТАРОСТЫ
ВСЕХ
ОКРЕСТНЫХ
ДЕРЕВЕНЬ
СОБРАЛИСЬ
ОБСУДИТЬ,
КАК ДАТЬ
ОТПОР
ПРИШЛЫМ.

ГОВОРЯТ,
ТАКОЙ СОВЕТ
НЕ СОЗЫВАЛИ
ВОТ УЖЕ
220 ЛЕТ.



ОНИ ПО-
ТРЕБОВАЛИ,
ЧТОБЫ МЫ
ПРИНЯЛИ
ИХ ВЕРУ.



КАЖЕТСЯ,
Я ДОГАДЫВАЮСЬ,
ЧТО БЫЛО
ДАЛЬШЕ...



КОНЧИЛОСЬ
ТЕМ, ЧТО
ГЛАВА
МИССИИ
ЗАХВОРАЛ...

...И ИХ
ОТРЯД
ПОКИНУЛ
ГОРЫ. ВСЁ
УЛАДИЛОСЬ
САМО
СОБОЙ.



ОНИ БЫЛИ
УВЕРЕННЫ,
ЧТО ТЫ
СПРАВИШЬСЯ.

СМОРК

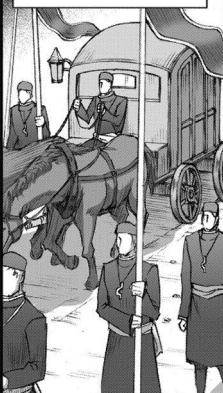


СОГЛАСИЛИСЬ
ТОЛЬКО
СТАРОСТА...
И МОЯ
ПРАБАБУШКА...



КОЛ БЫЛ
СМЫШЛЁНЫМ
МАЛЬЧИКОМ.

И НИКТО
НЕ ВОЗ-
РАЖАЛ?



ТОГДА ОН РЕШИЛ
ОБУЧИТЬСЯ
ЦЕРКОВНЫМ
ЗАКОНАМ
И ЗАНЯТЬ МЕСТО
В ЦЕРКОВНОЙ
ИЕРАРХИИ,
ЧТОБЫ ЗАЩИТИТЬ
СВОИХ
ОДНОСЕЛЬЧАН-
ЯЗЫЧНИКОВ.



ОН ПОНЯЛ,
КАКАЯ
ВЛАСТЬ ДАНА
ПЕРВЫМ ЛИЦАМ
ЦЕРКВИ
И КАК ЛЕГКО
ОНИ МОГУТ
ПЕРЕВЕРНУТЬ
ЖИЗНЬ
ЧЕЛОВЕКА.

ДАЖЕ УКРАДКОЙ
ДАЛИ МНЕ ДЕНЕГ...
ПОЭТОМУ Я ПРОСТО
ОБЯЗАН ВЕРНУТЬСЯ
В ШКОЛУ.

...НО
ЕСЛИ ТЫ
СУМЕЕШЬ
ПОНЯТЬ...

ШМ
ЫГ

НЕТ...
НУ ЧТО
ВЫ...

Я НЕ МОГУ
ПРОСТО
ДАТЬ ТЕБЕ
ДЕНЕГ...

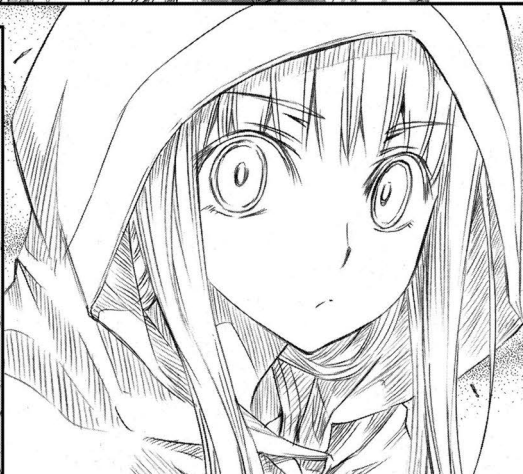
А?

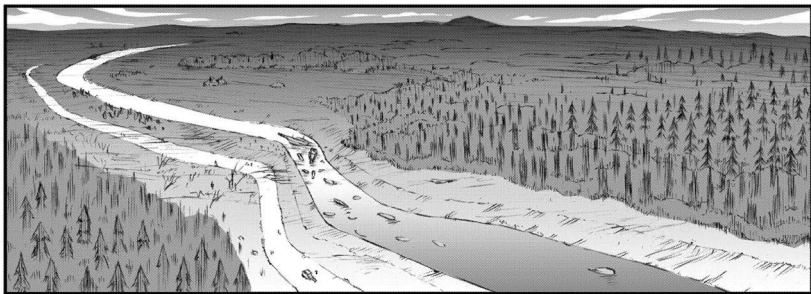
НУ...
ПО КРАЙНЕЙ
МЕРЕ
БУДЕТ ЧЕМ
ЗАНЯТЬСЯ
В ПУТИ.

...ОТКУДА МОГЛИ
ВЗЯТЬСЯ
ДВА ЛИШНИХ
ЯЩИКА С ЭНИ,
ТО БЕЗ НАГРАДЫ
НЕ ОСТАНЕШЬСЯ.

НЕ ХОЧЕШЬ
НАМ ПОМОЧЬ?
ТЫ ВЕДЬ
ЛЮБИШЬ
ПОРАБОТАТЬ
ГОЛОВОЙ?

КСТАТИ!







СКРИП

НИЧЕГО СЕБЕ...
КОРАБЛЬ
НАПОРОЛСЯ
НА СКАЛЫ?

СКРИП

ГОВОРЯТ,
ТАМ
ПОД НИМ
ЕЩЁ ОДИН
ЗАТОНУЛ.

СКРИП



ПРЫГ

...ВОТ
И ДОГНАЛИ
ДРУГ ДРУГА.



ВСЁ ИЗ-ЗА
ЖАДНОСТИ:
ГНАЛИ КАК
УГОРЕЛЫЕ...



А КОМАНДЫ
ЗАТОНУВШЕГО
КОРАБЛЯ
РЯДОМ УЖЕ
НЕ БЫЛО.

ТЮК

ТЮК



ШАРК

ШАРК



ВЫГЛЯДИТ
КАК
НАПАДЕНИЕ
НАЁМНИКОВ,
НО, СКОРЕЕ
ВСЕГО, ЭТО
ПОДСТРОИЛ
ТОТ, КТО ВЁЗ
ШКУРЫ.

МОЖЕТ...

МОЖЕТ,
ВЗБУНТОВАЛИСЬ
И СБЕЖАЛИ.

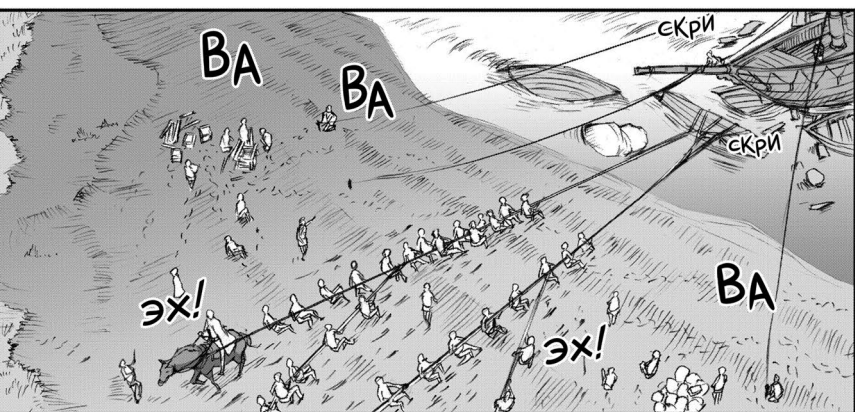
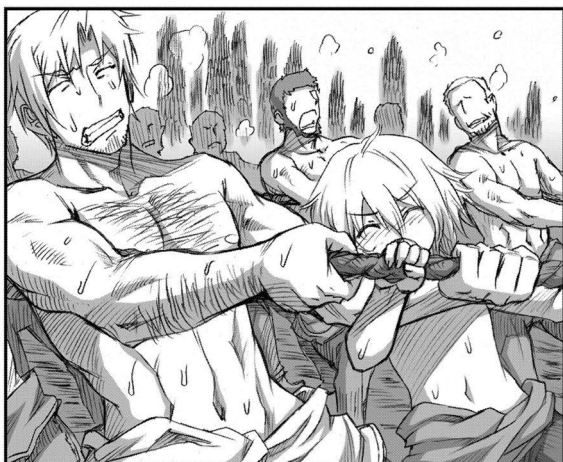


К СЧАСТЬЮ,
НАЁМНИКОВ
ПОБЛИЗОСТИ
НЕ ВИДНО.
НАДЕЮСЬ,
СКОРО
МЫ ПОЙДЁМ
ДАЛЬШЕ...



А ТО!

ШИХ











УГАДАЛ,
ДА?

РАБОТА
ЗАКОНЧЕНА,
ВСЕ ОТДЫХАЮТ,
А ОНА К ТЕБЕ
НЕ ТОРОПИТСЯ.



ПРЕЖДЕ-ТО
НИ НА МИГ ОТ ТЕБЯ
НЕ ОТХОДИЛА.
ТОЛЬКО НЕ ГОВОРИ,
ЧТО НЕ ЗАМЕЧАЛ!

ГХА
ХА
ХА



НЕ ЗНАЮ,
ЧТО ТАМ У ВАС,
НО ЛУЧШЕ
ПОМИРИСЬ С НЕЙ
ДО ОТПЛЫТИЯ.



ЛАД-
НО...

Угу
Угу









...А СЕЙЧАС —
НУ ПРОСТО
ОДИН В ОДИН!



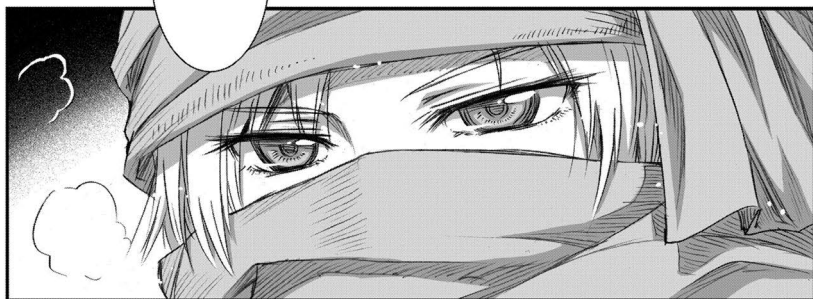
ОНА
МНЕ СРАЗУ
ЧЕМ-ТО
НАПОМНИЛА
ПРОВОРНУЮ
КОШКУ...

「
А
Х
А
Х
А
」



ТЫ ПЕЙ,
ПЕЙ
ДАВАЙ!

ПОНЯТЬ БЫ ЕЩЁ,
ЗА ЧТО ХОЛО
НА МЕНЯ
РАЗОЗЛИЛАСЬ...



Волчица
и пряности



Волчица и пряности







УСЁ...
БОЛЬШЕ
НЕ УЛЕЗЕТ...

ШМЯК



НУ?

ТЫ ВРОДЕ
ПРО КАКУЮ-ТО
НЕОБЫЧНУЮ
РАБОТУ
БОТАЛ?



В ТЕХ
ГОРАХ МЕДЬ
ИЗ-ПОД ЗЕМЛИ
КЛЮЧОМ
БЬЁТ!

А ВЫПИВКА
ТАМОШНЯЯ —
ЛУЧШАЯ
В МИРЕ!..



ВОТ
ДУРЕНЬ.
ДАВАЙ
ВСПОМИНАЙ:
ВЕРХОВЬЯ
РОЗФЯ
РЕСКО...

ИЭХ

РЕСКО-ТО?...
ОТЛИЧНЫЙ
ГОРОД...



БАМ



О,
БРОНЗОВАЯ
НЕВЕСТА!

ВСКОК

ДА БЛА-
ГОСЛОВЯТ
ТВОЮ
ГЛАДКУЮ
КОЖУ ОГОНЬ
И ВОДА!!!



*Переводной вексель — документ, обязывающий одно лицо совершить выплату другому лицу, составленный третьим лицом.



И ТАК
ВСЁ
ВРЕМЯ!

ПРИВОЗИТ
ОН ВЕКСЕЛЬ
ИЗ РЕСКО
В ЭТУ САМУЮ
КОМПАНИЮ
ДЖИН...

...И ЕМУ
ТУТ ЖЕ
ВРУЧАЮТ
ЗАВЕРЕННЫЙ
ОТКАЗ ЕГО
ОПЛАЧИ-
ВАТЬ.



НЕ, ЗАДЕСЬ
ТОЧНО
КАКОЙ-ТО
МУХЛЕЖ.

.....



КАЖДЫЙ
РАЗ
ОТКАЗ
ВРУЧА-
ЮТ?

СТРАННО, ДА?
ЗАЧЕМ СНОВА
ПОСЫЛАТЬ,
КОГДА ЗНАЕШЬ,
ЧТО ИХ НЕ ПРИ-
НИМАЮТ?



А ДЕНЕГ
В РАЗНЫХ
ГОРОДАХ
ПО-РАЗНОМУ.
ЕСЛИ ДЕЛА
ИДУТ ТАК СЕБЕ,
МОГУТ
И ОТКАЗАТЬ...

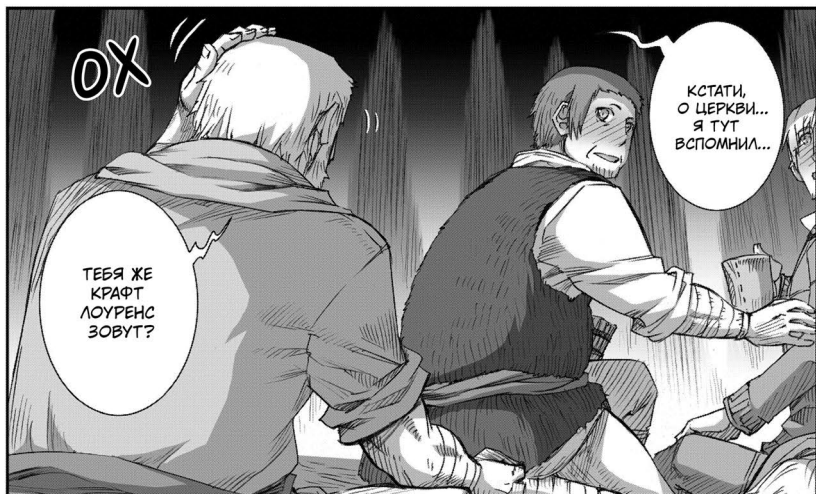
YAY

ВЕКСЕЛЬ
ВЕДЬ — ЭТО,
ПО-ПРОСТОМУ
ГОВОРЯ,
ТАКАЯ ШТУКА,
ЧТОБЫ ДЕНЕГ
ПЕРЕКИНУТЬ.

ХМ-М...



ПО-МОЕМУ,
МОЖНО
ОСОБО
НЕ БЕСПО-
КОИТЬСЯ.





ГЛЫК



НЕУЖЕЛИ
ОЧУХАЛСЯ?

А ТЫ ДУМАЛ...
ВЫПИТЬ-ТО
ЕЩЁ
ОСТАЛОСЬ!

СТУК



ОНИ ЩЕДРО
НАГРАЖДАЮТ
ЗА ЛЮБЫЕ
СВЕДЕНИЯ
О ТОМ, ГДЕ ОНА.
ДАЖЕ ЗА СЛУХИ.

...УЖЕ
МНОГО ЛЕТ
ИЩЕТ ОДНУ
КНИГУ...

КОМПАНИЯ
ДЖИН,
О КОТОРОЙ
ГОВОРИЛ
РАГУЗА...



ГОВОРЯТ, В НЕЙ
ОБЪЯСНЯЕТСЯ,
КАК СВАЛИТЬ
ЛЕС ПОД КОРЕНЬ
И НАРЫТЬ
ИЗ-ПОД ЗЕМЛИ
КУЧУ МЕДИ!

АГА.

Тсс



...ЧТО НЕ
НРАВЯТСЯ
ЦЕРКВИ?

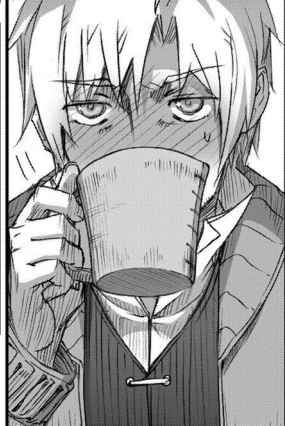
КНИГА
ИЗ ТЕХ...

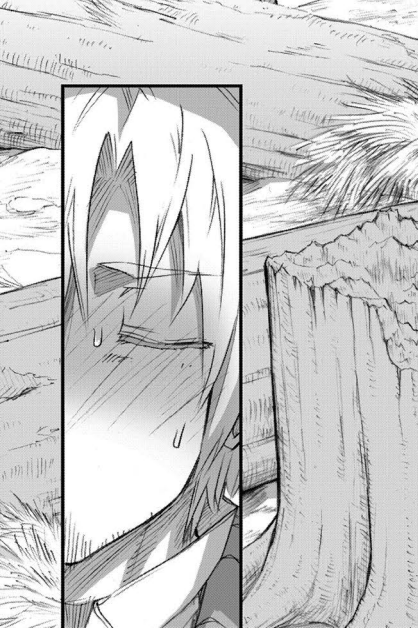


ДА...

ПРОСТО
ЖУТЬ...

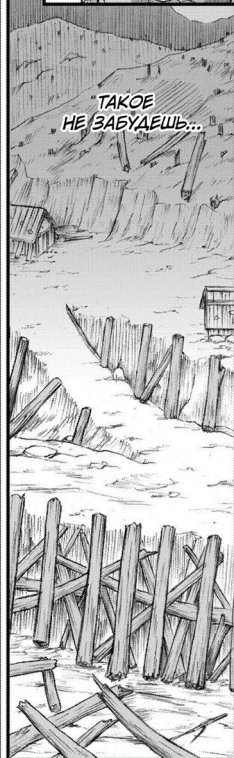
ОХ



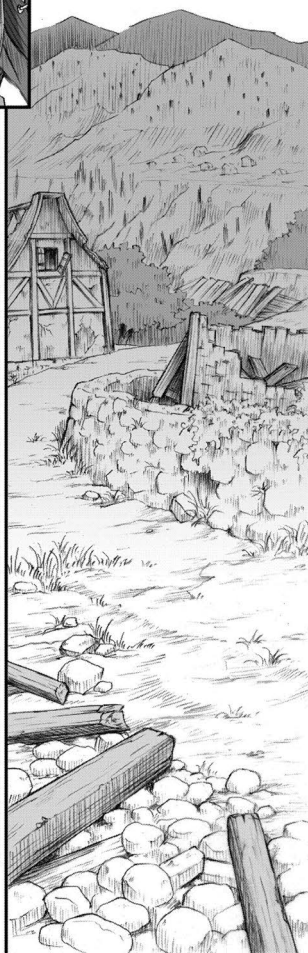


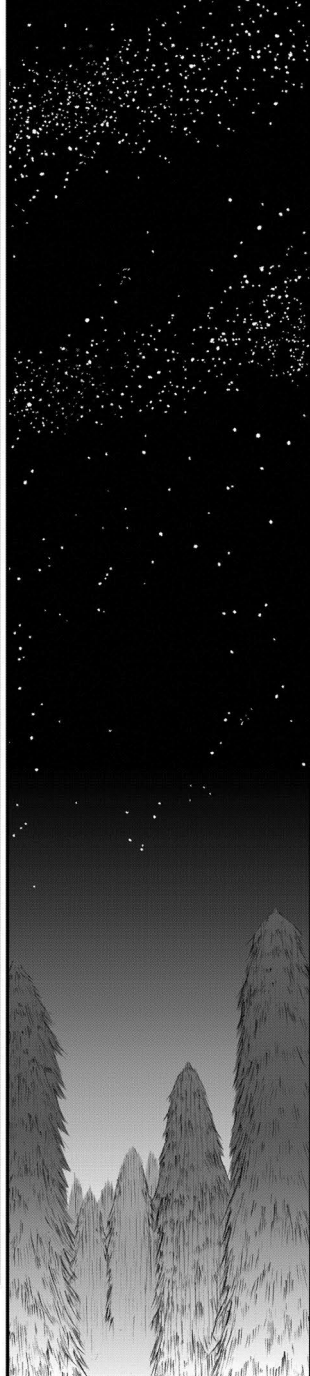
ТЫ
КАК?

ОДИН РАЗ
Я ВИДЕЛ
ДЕРЕВНЮ,
ОТРАВЛЕННУЮ
РУДНЫМИ
ОТХОДАМИ...



ТАКОЕ
НЕ ЗАБУДЕШЬ...











ОДНАКО ОНА
НЕСКОЛЬКО РАЗ
ДЕЛАЛА ЭТО,
ЧТОБЫ МЕНЯ
СПАСТИ.

ШУТКИ ШУТКАМИ,
НО НА САМОМ ДЕЛЕ ХОЛО
НЕ ЛЮБИТ ПРЕВРАЩАТЬСЯ
В ВОЛЧИЦУ ПЕРЕД ЛЮДЬМИ.



О,
ЧЁРТ...



ЭХ
ТЫ...



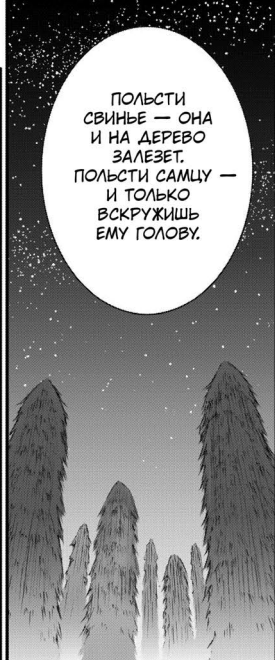
И МУДРОСТЬЮ
СВОЕЙ ОНА
ДЕЛИЛАСЬ...
ТОЖЕ РАДИ
МЕНЯ?

ТЫ ВЕДЬ
ЛЮБИШЬ
ПОРАБОТАТЬ
ГОЛОВОЙ?



НА МОЁМ
МЕСТЕ
ТЫ БЫ ТОЖЕ
РАЗОЗЛИЛСЯ.

ИЗВИНИ...



ПОЛЬСТИ
СВИНЬЕ — ОНА
И НА ДЕРЕВО
ЗАЛЕЗЕТ.
ПОЛЬСТИ САМЦУ —
И ТОЛЬКО
ВСКРУЖИШЬ
ЕМУ ГОЛОВУ.



Я ДОЛГО
ЖИЛА ОДНА
НА ВЕРШИНЕ
ГОРЫ...
И УСТАЛА
ОТ ТОГО,
ЧТО НА МЕНЯ
СМОТРЯТ,
ЗАДРАВ
ГОЛОВУ.



.....



ТЫ
РЕДКИЙ И
ОТЧАЯННЫЙ
ГЛУПЕЦ...

...КОТОРЫЙ
НЕ ТОЛЬКО
ПРОСИТ
МОЕГО СОВЕТА,
НО И ПЫТАЕТСЯ
НАДЕТЬ
НА МЕНЯ УЗДУ.

...НО,
ПО КРАЙНЕЙ
МЕРЕ, ТЫ
СТАРАЕШЬСЯ
СМОТРЕТЬ
МНЕ ПРЯМО
В ГЛАЗА.

УДАЕТСЯ
ЛИ ЭТО
ТЕБЕ —
ДРУГОЙ
ВОПРОС...



И СЕЙЧАС
МНЕ...



...ОЧЕНЬ-ОЧЕНЬ
НРАВИТСЯ
СМОТРЕТЬ
НА ТЕБЯ
ВОТ ТАК...

...СНИЗУ
ВВЕРХ.



ТЫ ВЫБРАЛ
МЕНЯ САМ.



ПОТОМУ ЧТО
ОТТУДА
МОЁ ЛИЦО
НАВЕРНЯКА
ВЫГЛЯДИТ
ГЛУПЫМ.



Хи хи хи



ПОХОЖЕ,
С ПРЕЖНИХ
ВРЕМЁН
ТАМ МАЛО
ЧТО ИЗМЕ-
НИЛОСЬ.



КСТАТИ,
ОТ ТЕХ
ДЕВУШЕК
Я МНОГОЕ
УЗНАЛА
О СЕБЕРЕ.

ОНИ
СОВСЕМ
НЕДАВНО
БЫЛИ
В НЕХХИРЕ.



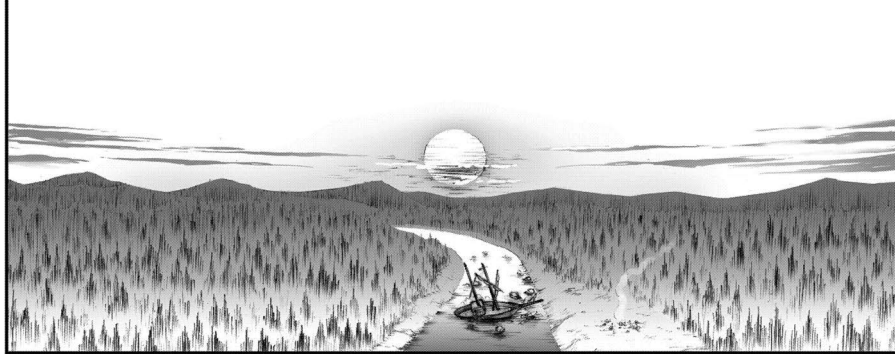


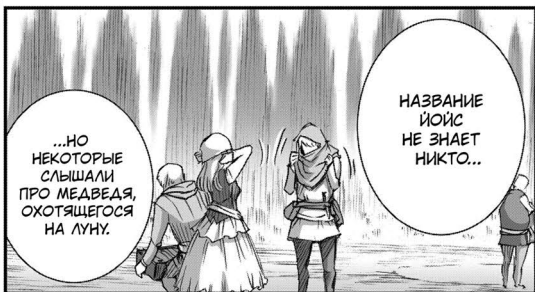


Я ТОЖЕ
ПИТЬ ХОЧУ
А ГДЕ МОЙ
ПЛАЩ?

У ТЕБЯ
ВОКРУГ
ПОЯСА.











...ЕЩЁ
ПРИБАВИ-
ЛОСЬ.



РЫЛСЯ,
ПОМНИТСЯ,
В ГОРАХ ОДИН
ДУРАЛЕЙ,
ПОТОМ УШЁЛ.

И Я ГОТОВА
К ТОМУ,
ЧТО СО
ВРЕМЕНЕМ
ЛЮДЕЙ ТАМ...



БУДЕШЬ
ТРЕВОЖНО
НА МЕНЯ
СМОТРЕТЬ —
Я ТОЛЬКО
БОЛЬШЕ
РАЗВОЛНУЮСЬ.

ОДНАКО
ТЫ УЧТИ...
ЭТО МОЯ
ЗАБОТА.



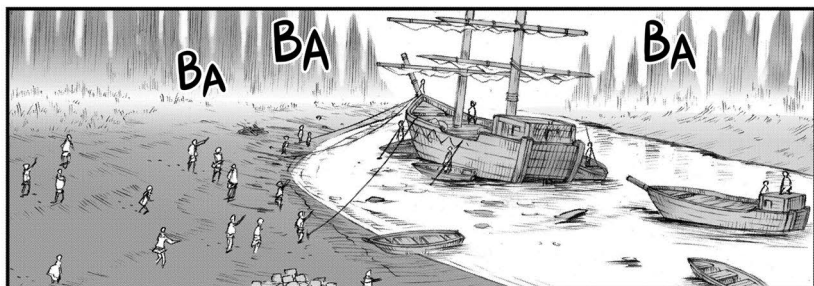
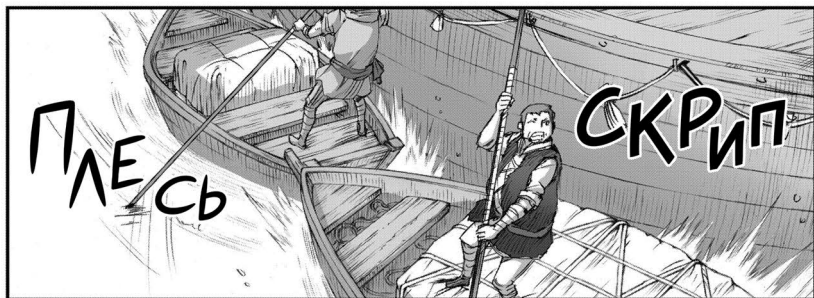
Я К ТВОИМ
УСЛУГАМ.
ВЫБОРА-ТО
У МЕНЯ ВСЁ
РАВНО НЕТ!



ХОТЯ
Я, ПОЖАЛУЙ,
ОСТАВЛЮ
ЗА СОБОЙ
ПРАВО...

...ПО-
ПРОСИТЬ
ТЕБЯ
О ПОМОЩИ.







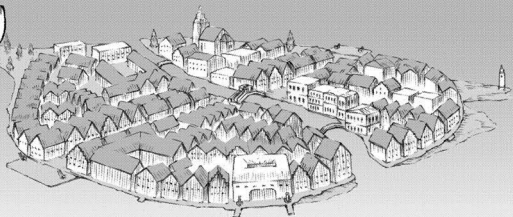
Волчица
и пряности



Волчица и пряности

КЭЛЬБЕ —
НЕБОЛЬШОЙ
ПОРТОВЫЙ ГОРОД,
РАСПОЛОЖЕННЫЙ
В УСТЬЕ РЕКИ
И УДАЧНО СТАВШИЙ
ПЕРЕВАЛОЧНЫМ
ПУНКТОМ.

ЧЕРЕЗ НЕГО
ПРОХОДИТ
ТОРГОВЫЙ
МАРШРУТ МЕЖДУ
КОРОЛЕВСТВОМ
УИНФИР С ПРОТИ-
ВОПОЛОЖНОЙ
СТОРОНЫ ПРОЛИВА
И ВНУТРЕННЕЙ
ЧАСТЬЮ МАТЕРИКА.



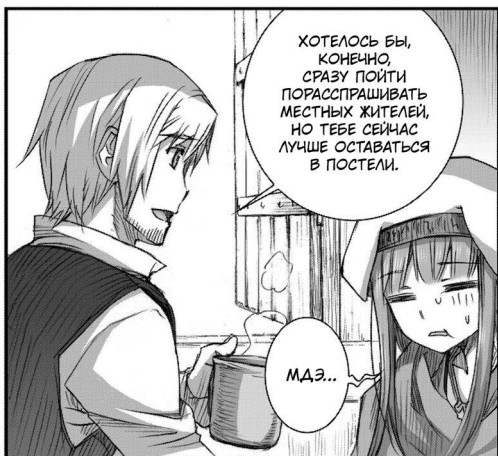
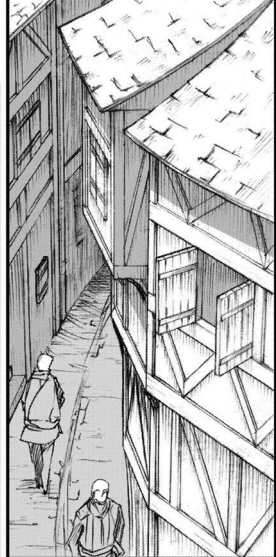
А НА ОСТРОВКЕ
ПОСРЕДИНЕ
ДЕЛЬТЫ ПОСТРОЕН
ВПЕЧАТЛЯЮЩИЙ
ТОРГОВЫЙ РАЙОН,
КОТОРЫЙ ЯВЛЯЕТСЯ
СЕРДЦЕМ КЭЛЬБЕ.

ЖИЛЫЕ РАЙОНЫ
РАЗДЕЛЕНЫ РЕКОЙ,
И ЖИТЕЛИ
СЕВЕРНОГО
И ЮЖНОГО
БЕРЕГОВ СЧИТАЮТ
ИХ ЧУТЬ ЛИ
НЕ РАЗНЫМИ
ГОРОДАМИ.



Волчица и пряности











А МЫ
СЕЙЧАС
НА
СЕВЕРНОМ
БЕРЕГУ...



НА ЮЖНОМ
БЕРЕГУ ЕСТЬ
КОНТОРА
НАШЕЙ ГИЛЬДИИ.
СХОЖУ-КА
Я К НИМ СЕГОДНЯ,
ПОПРОШУ РЕКО-
МЕНДАТЕЛЬНОЕ
ПИСЬМО.

ЯВИТЬСЯ
В ДЖИН
С ПУСТЫМИ
РУКАМИ
БЫЛО БЫ
ПОДОЗРИ-
ТЕЛЬНО.



Плюх

Я ЖЕ
ГОВОРИЛ:
МЕСТО
НА ОТШИБЕ,
НО ХОРОШЕЕ...

КРОВАТЬ
НРАВИТСЯ?

АА.



ТУТ
МНОГОЕ
ДЕШЕВЛЕ.
ОБЫЧНОЕ
ДЕЛО ДЛЯ
ГОРОДОВ,
РАЗДЕ-
ЛЕННЫХ
РЕКОЙ.

НУ ВСЁ,
ГОТОВО.



ЕЁ
ХОЗЯИН —
БЫВШИЙ
РЕМЕСЛЕННИК.
ДОСТОЙНЫЙ
ЧЕЛОВЕК.

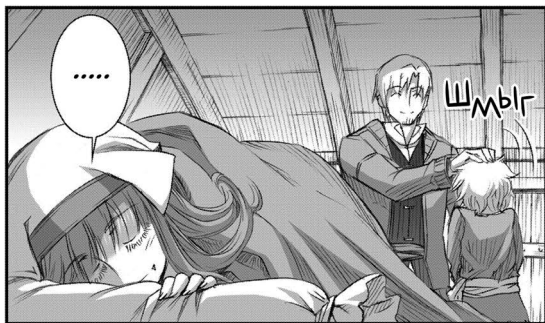
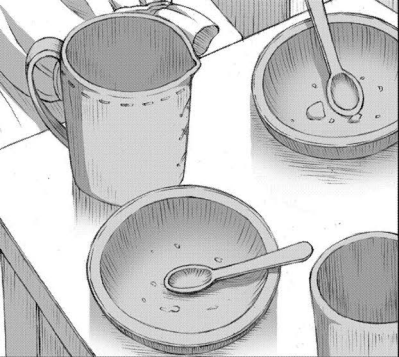
Шик

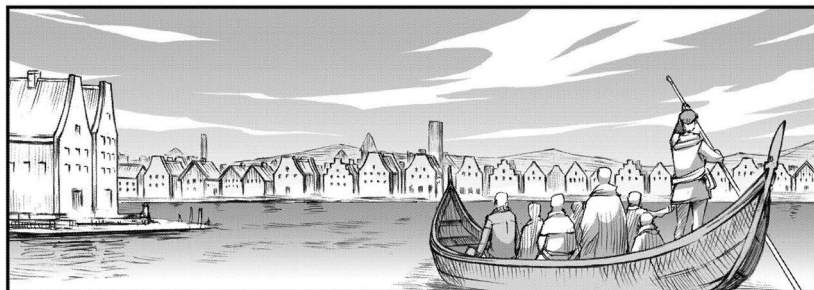
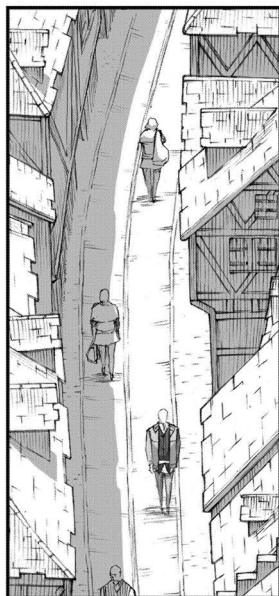
Шик

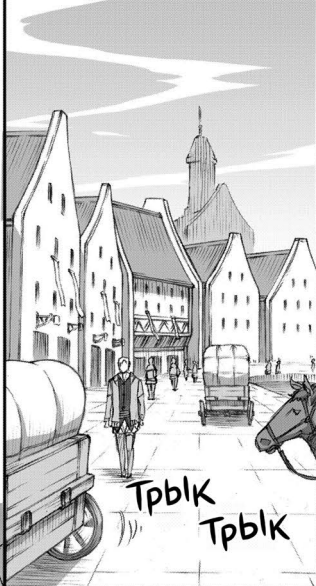


хохохо

ХОТЯ
СНАРУЖИ ЭТА
ГОСТИНИЦА
ВЫГЛЯДИТ
КАК МАС-
ТЕРСКАЯ.







КАКОЙ
НЕОЖИДАННЫЙ
ГОСТЬ!

ДАВНО
НЕ ВИДЕЛИСЬ,
ГОСПОДИН
КИМАН.

ВОТ УЖ
КОГО
НЕ ХОТЕЛ
ВСТРЕ-
ТИТЬ...





ГОСПОДИН
АИДА
СЕГОДНЯ
ОТЛУЧИЛСЯ,
ПОЭТОМУ
Я ЗА НЕГО.

НО ВЫ,
КАЖЕТСЯ,
РУКОВОДИТЕ
ДРУГИМ
ФИЛИАЛОМ,
В ДЕЛЬТЕ
РЕКИ.



ДАВНО
ВЫ К НАМ
НЕ НАВЕ-
ДЫВАЛИСЬ,
ГОСПОДИН
КРАФТ
ЛОУРЕНС.



ЭТО ВАШ
ВТОРОЙ
ВИЗИТ
В КЭЛЬБЕ,
ЕСЛИ
НЕ ОШИ-
БАЮСЬ.

ЗВЯК



ДОВОЛЬНО
НЕОЖИ-
ДАННО...



НЕТ,
СНОВА ПО ВОДЕ,
НО НЕ МОРЕМ.
Я СПУСТИЛСЯ
ВНИЗ ПО РЕКЕ.



НА СЕЙ РАЗ
ПРИБЫЛИ
ПО СУШЕ?

ЗВЯК





ВУМ



ЧТО?



У МЕНЯ
НА ПРИМЕТЕ
ЕСТЬ ТАКОЙ
ЧЕЛОВЕК...



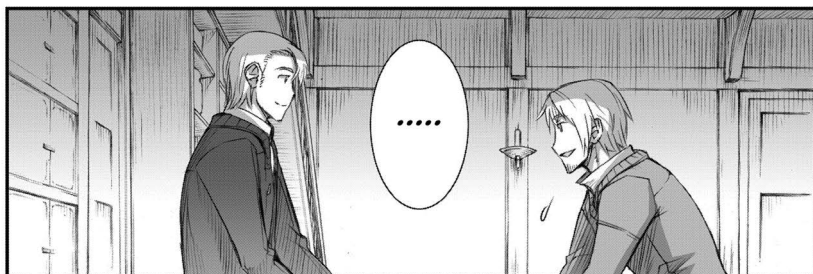
ВЫ
НЕ ОБЯЗАНЫ
ЭТОГО ЗНАТЬ,
ГОСПОДИН
ЛОУРЕНС...

...НО
НЫНЕШНЯЯ
ОБСТАНОВКА
В ГОРОДЕ
ВЫНУЖДАЕТ
С КРАЙНЕЙ
ОСТОРОЖНОСТЬЮ
ОТНОСИТЬСЯ
К ВСТРЕЧАМ
С ПРЕДСТАВИТЕ-
ЛЯМИ ДРУГИХ
КОМПАНИЙ.



А МОГУ
Я ПОЛУЧИТЬ
РЕКОМЕН-
ДАТЕЛЬНОЕ
ПИСЬМО
В ТОРГОВЫЙ
ДОМ ДЖИН?..

...ОДНАКО,
ИСХОДЯ
ИЗ ИНТЕРЕСОВ
ГИЛЬДИИ,
Я БЫ НЕ ХОТЕЛ
ЕГО НАЗЫВАТЬ.





ВОТ
И СЛАВНО.

Я УЖ
ДУМАЛА —
УМИРАЮ,
НО ВСЕГО
ЗА ПОЛДНЯ
СТАЛО
ГОРАЗДО
ЛУЧШЕ.



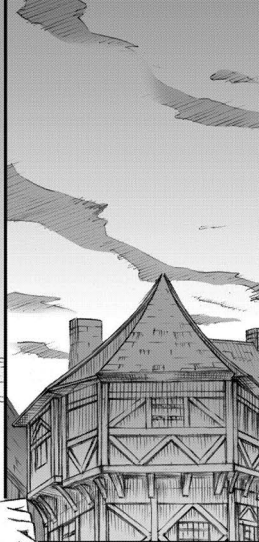
СКАЖИ
СПАСИБО
КОЛУ!

АА
НЕ ЗА
ЧТО...



ТАК,
ПОЙДЁМТЕ
ПОБЕДАЕМ.

ЩЁЛК





ЕСТЬ
УСПЕХИ?

ВА ВА
ГА ГА



КОГДА ТВОЯ
РОДИНА
В ОПАСНОСТИ,
ЛУЧШЕ
НЕ МЕДЛИТЬ.

НЕ ПО-
ДУМАЙ
ЧЕГО,
Я ТЕБЯ
НЕ ТО-
РОПЛЮ.

МЫ ВЕДЬ
НЕДАВНО
РЕШИЛИ,
ЧТО СПЕШИТЬ
НЕЗНАЧЕМ.



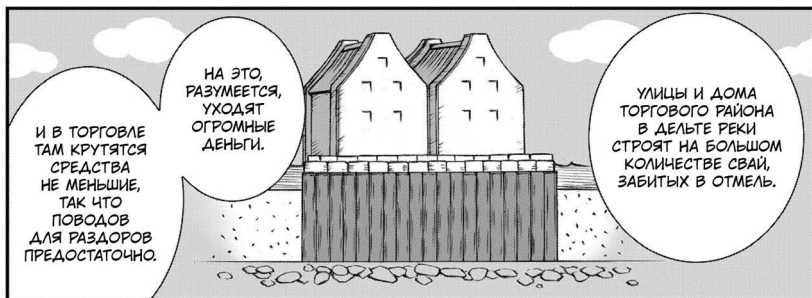
...А
В ПОСЛЕДНЕЕ
ВРЕМЯ
ИХ ОТНОШЕНИЯ
ТОЛЬКО
УХУДАШАЮТСЯ.

СЕВЕРНЫЙ
И ЮЖНЫЙ
БЕРЕГА КЭЛБЕ
ВООБЩЕ
НЕ ОЧЕНЬ
ЛАДЯТ...



КАК
Я И ПРЕ-
ВИДЕЛ,
СИТУАЦИЯ
ДОВОЛЬНО
СЛОЖНАЯ.

о!



И В ТОРГОВЛЕ
ТАМ КРУТЯТСЯ
СРЕДСТВА
НЕ МЕНЬШЕ,
ТАК ЧТО
ПОВОДОВ
ДЛЯ РАЗДОРОВ
ПРЕДОСТАТОЧНО.

НА ЭТО,
РАЗУМЕЕТСЯ,
УХОДЯТ
ОГРОМНЫЕ
ДЕНЬГИ.

УЛИЦЫ И ДОМА
ТОРГОВОГО РАЙОНА
В ДЕЛЬТЕ РЕКИ
СТРОЯТ НА БОЛЬШОМ
КОЛИЧЕСТВЕ СВАЙ,
ЗАБИТЫХ В ОТМЕЛЬ.



Я ВСЕГО
РАЗ БЫЛ
В ЮЖНОМ
ГОРОДЕ...

зырк

зырк



ХМ...



ЗАТО У НАС
ЛЮДИ БОЛЕЕ
ПРИВЕТЛИВЫЕ.

...НО, ПО СРАВ-
НЕНИЮ
С СЕВЕРНЫМИ,
ДОМА ТАМ
ПРОСТО
РОСКОШНЫЕ.



И ТОРГОВАЯ
ГИЛЬДИЯ
РОУЗНА,
ВХОДЯЩАЯ
В ТОРГОВУЮ
АССОЦИАЦИЮ
ЮЖНОГО
БЕРЕГА...

...НЕ ХОЧЕТ
СОЗДАВАТЬ
СЕБЕ
ОСЛОЖНЕНИЯ.



ЧТО Ж,
СУДЯ
ПО ВСЕМУ,
У ТОРГОВОГО
ДОМА ДЖИН
ЕСТЬ СВЯЗИ
С ВЛИЯ-
ТЕЛЬНЫМИ
ЛИЦАМИ
СЕВЕРНОГО
БЕРЕГА.



В СУРОВЫХ
УСЛОВИЯХ
У ЛЮДЕЙ
ОТТАЙВАЕТ
СЕРАЦЕ.

ших
ших

УГУ.



...ЖИТЕЛИ
ЮГА ВСЕГДА
ВЕСЕЛЫЕ.



ЗАТО...



ЛАДНО,
РАЗ ГИЛЬДИЯ
НЕ ПОМОЖЕТ,
Я САМ
КАК-НИБУДЬ
СПРАВЛЮСЬ.



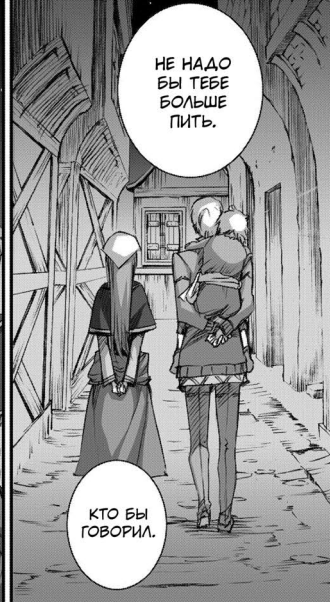
САМО
СОБОЙ.
ВИНО ЖЕ
НА ЮГЕ
ДЕЛАЮТ.

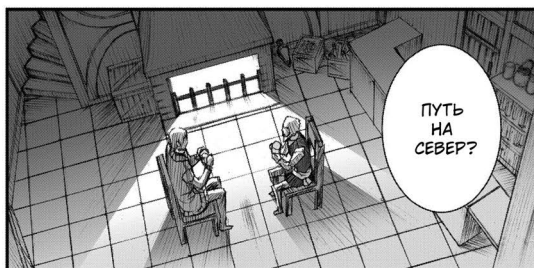


ОН ПЫТАЕТСЯ
ЗАГЛАДИТЬ
НЕЛОВКОСТЬ?



ДА,
ТОЧНО...







ТОГДА
ЗАЧЕМ
ГНАТЬСЯ
ЗА ДЕНЬ-
ГАМИ?



ВПРОЧЕМ,
НА ТОТ
СВЕТ ЕЁ
НЕ ЗАБЕ-
РЁШЬ.



ТАКИЕ
УЖ МЫ,
ТОРГОВЦЫ.

ИДЁМ
КУДА
УГОДНО,
ЗАКИНУВ
НА ПЛЕЧО
СУМУ
С МОНЕ-
ТАМИ...



РАЗ УЖ
ДЕНЬГИ
ЭТО, ГРЯЗЬ,
ПРОТИВНАЯ
ГОСПОДУ...



ВЫ ЖЕ
НЕ СПРА-
ШИВАЕТЕ,
ЗАЧЕМ
ЧЕЛОВЕК
УБИРАЕТСЯ
В КОМНАТЕ.



ЗАЧЕМ
КОПИТЬ,
ЧТОБЫ
ПОТОМ
ВЫКИ-
НУТЬ?



ЖИЛ
КОГДА-ТО
ТОРГОВЕЦ,
КОТОРЫЙ
ТАК ЖЕ
СМЕЯЛСЯ
НАД СЛОВОМ
БОЖИМ.

ХМ



.....



НЕТ.
ПРЕЖДЕ
ЧЕМ ЕХАТЬ
ДАЛЬШЕ,
МНЕ НАДО
ЗДЕСЬ
КОЕ-ЧТО
УЗНАТЬ.

НУ
ЛАДНО.

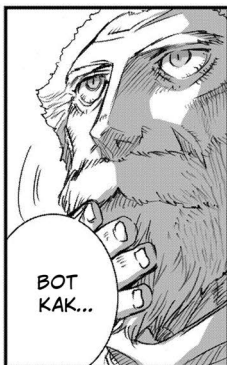
СКОРО
ОТПРАВ-
ЛЯЕШЬСЯ?
Я ТАК
ПОНИМАЮ,
ДЕНЕГ У ТЕБЯ
ХВАТАЕТ...



А ПОТОМ
УЖЕ ВЗЯТЬ
МОХНАТУЮ
И ПЕРЕСЕСТЬ
НА САНИ.

СНЕГА
В ЭТОМ
ГОДУ МАЛО,
ПОНАЧАЛУ
МОЖНО
ПРОЕХАТЬ
НА ОБЫЧНОЙ
ЛОШАДИ.

НО ЕСЛИ УЖ
СОБРАЛСЯ
НА СЕВЕР,
ТО ПОТО-
РОПИСЬ.



ВОТ
КАК...



А КАК ЕГО
ЗОВУТ?



НА НЕЙ
СЕВЕРЯНИН
ПРИЕХАЛ.
ОН, НАВЕРНОЕ,
И ДОРОГУ
ХОРОШО
ЗНАЕТ.

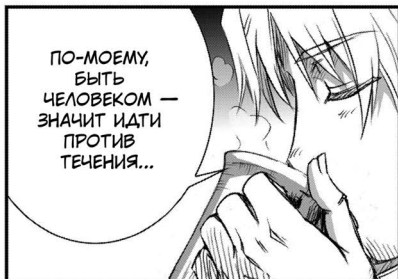


У ВАС
В СТОЙЛЕ
ОДНА
ТАКАЯ
СТОЯЛА.





ЭТО
ИЗ-ЗА
СПОРОВ
ВОКРУГ
ДЕЛЬТЫ
РЕКИ?



ПО-МОЕМУ,
БЫТЬ
ЧЕЛОВЕКОМ —
ЗНАЧИТ ИДТИ
ПРОТИВ
ТЕЧЕНИЯ...



ЖИЗНЬ
НЕСЁТ
ЧЕЛОВЕКА
ПО
ТЕЧЕНИЮ.

А В МНОГО-
ЛЮДНОМ
ГОРОДЕ
ТЕЧЕНИЯ
СЛИВАЮТСЯ
В ПОЛНО-
ВОДНЫЙ
ПОТОК.



ТЫ У МЕНЯ
ВТОРОЙ РАЗ
ГОСТИШЬ.
КАК ТЕБЯ
ЗОВУТ?

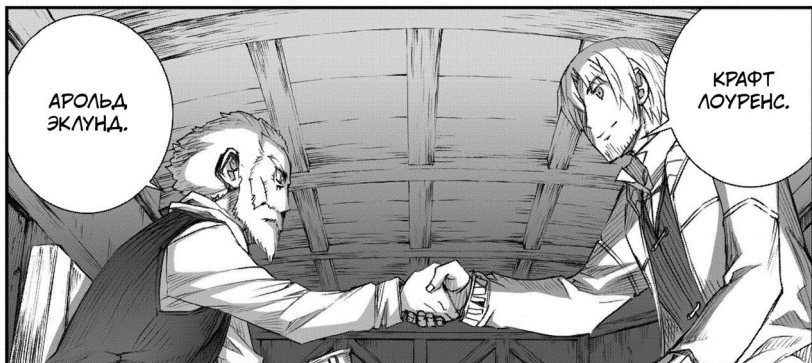


ХА-ХА...
ЧТО ПРАВДА,
ТО ПРАВДА.

ДАВНЕНЬКО
Я ТАК СЛАВНО
НЕ БЕСЕДОВАЛ.



...И МОЛИТЬСЯ
ОБ ИСКУПЛЕНИИ
СВОИХ ГРЕХОВ.



АРОЛЬД
ЭКЛУНД.

КРАФТ
ЛОУРЕНС.



МЕНЯ ВЫ
НА ПЯТЫЙ РАЗ
СПРОСИЛИ.



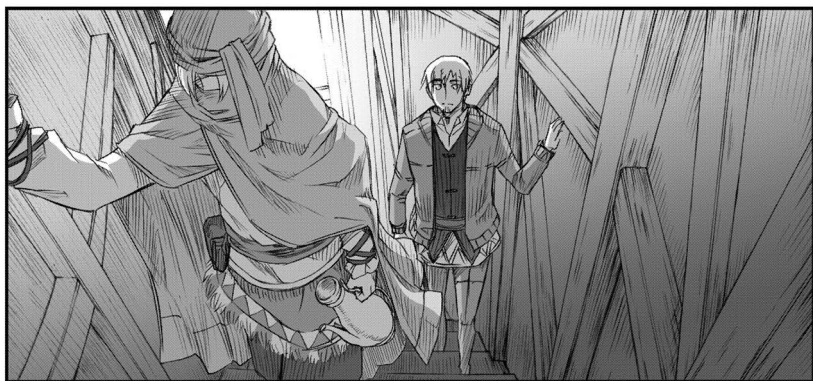
НЕТ
НИЧЕГО
ЛУЧШЕ.



В ПРЕЖНИЕ
ВРЕМЕНА
Я ШИЛ СВОИ
ЗНАМЕНИТЫЕ
КОЖАНЫЕ РЕМНИ,
НЫНЧЕ ЖЕ ЛИШЬ
НАСЛАЖДАЮСЬ
НОЧНОЙ
ТИШИНОЙ.













КРАФТ
ЛОУРЕНС.

ПРОДОЛЖЕНИЕ
В IX ТОМЕ.



"ФЛЁР"
ЗВУЧИТ
НЕДОСТА-
ТОЧНО
СЕРЬЁЗНО.



МЕНЯ ЗОВУТ
ФЛЁР БОЛАНД.

ПО ДЕЛАМ
МЕНЯ ЗНАЮТ
КАК ЭЙБА
БОЛАНДА.

ПОЗДРАВЛЯЮ С ВЫХОДОМ 8-ГО ТОМА!
КОУМЭ-СЭНСЭЙ ТАК РИСУЕТ МИР, ЧТО,
КАЖЕТСЯ, ДАЖЕ ЗАПАХ ПЕСКА ЧУВСТВУЕТСЯ!
ЖДУ НЕ ДОЖДУСЬ ПРОДОЛЖЕНИЯ!

支倉凍砂

(ИСУНА ХАСЭКУРА)

ВОЛЧИЦА И ПРЯНОСТИ



■ Поздравляю с выходом
8-го тома! Этого эпизода
не было в аниме,
и я бесконечно рад вновь
прочитать его в изложении
Коумэ-сэнсэя. Надеюсь,
у Эльзы всё будет в порядке...

アヤ

(ДЗЮ АЯКУРА)



Литературно-художественное издание

Кэйто Коумэ, Исуна Хасэкура

Волчица и пряности, том 8 (цифровая редакция)

ISBN: 978-5-904676-26-1

ISBN: 978-4-04-891051-4 (яп.)

Руководитель проекта: Е. Кольчугин

Выпускающий редактор и ретушёр: Е. Дьяконенко

Переводчик: О. Бугуцкий

Лицензионная поддержка: Х. Ёсида

Редактор: Н. Чесноков, К. Тимошенко

Дизайнеры логотипа: Н. Чесноков, В. Корнеев

Вёрстка: Е. Дьяконенко

Корректор: А. Северова

«Истари Комикс» выражает свою благодарность:

И. Вегнеру, С. Кольцовой, А. Осипову.

Издание предназначено для детей старше 12 лет.

ООО «Издательский дом «Истари Комикс»

117042, Россия, Москва, ул. Южнобутовская, д. 101.

<http://istaricomics.com>

info@istaricomics.com

© ISUNA HASEKURA / ASCII MEDIA WORKS

© KEITO KOUME 2012

© Character design: JYUU AYAKURA

First published in 2012 by ASCII MEDIA WORKS Inc., Tokyo, Japan.

Russian translation rights arranged with ASCII MEDIA WORKS Inc.

© Russian edition by Istari Comics Publishing 2013